RESTOQUALITY

Instrukcja obsługi

Ekspresy do kawy

Modele:

RQK2B, RQK8B, RQK2S, RQK8S



Spis treści

1 Wprowadzenie 3
1.1 Zapraszamy do korzystania 3
1.2 Logo i symbole 3
2 Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa 5
2.1 Niebezpieczeństwo dla użytkowników 5
2.2 Zagrożenie dla urządzenia 8
3 Opis produktu 10
3.1 Zapraszamy do korzystania 10
3.2 Dane techniczne 11
3.3 Instalacja i uruchomienie 12
3.4 Instalacja i uruchamianie 13
3.4.1 Lokalizacje 13
3.5 Zasilanie 14
3.5.1 Warunki 14
3.5.2 Kabel do podłączenia zasilania 15
3.6 Interfejs wodny/odpływ 15
3.6.1 Warunki 15
3.6.2 Warunki poboru wody 16
3.7 Instalacja 16
3.7.1 Rozpakuj maszynę 16
3.8 Demontaż i utylizacja 16
4 Operacje 16
4.1 Opis urządzenia 17
4.1.1 Zewnętrzna jednostka sterująca urządzenia 17
4.1.2 Parametry techniczne 19
4.1.3 Akcesoria 19
4.2 Sprawdź przed włączeniem 20
4.3 Dodaj i połącz 20
4.3.1 Podłączenie źródła wody 20
4.3.2 Podłącz lodówkę 22
4.3.3 Podłącz zasilacz do lodówki 22

4.4 Zasilanie i diagnostyka 22
4.4.1 Ekspres do kawy 22
4.4.2 Metoda potwierdzania źródła wody 23
4.4.3 Zliczanie 23
4.4.4 Diagnoza 24
4.4.5 Stan urządzenia 27
5 Pierwsze uruchomienie 28
5.1 Konfiguracja urządzenia — numer modelu 28
5.2 Połącz się z Internetem 29
5.3 Połącz się z serwerem 31
5.4 Wypełnianie pojemnika na ziarna kawy 32
5.5 Napełnianie pojemnika na mleko 33
5.6 Debugowanie i kalibracja 34
5.6.1 Sposób regulacji grubości młynka 34
5.6.2 Regulacja temperatury ciepłego mleka i pianki 35
5.6.3 Kalibracja miksera do produktów instant 36
5.6.4 Kalibracja świeżego mleka 38
5.7 Testowanie i dostosowywanie produktów 39
5.8 Zarządzanie napojami 40
5.9 Ustaw tryb sprzedaży 41
5.10 Przygotowywanie napojów 42
5.11 Ustaw datę/godzinę 42
5.12 Opcja operatora 43
5.13 Czyszczenie podstawowych elementów ekspresu 45
5.13.1 Pojemnik na fusy 45
5.13.2 Taca ociekowa 45
5.14 Warunki transportu 46
5.15 Wyłączanie urządzenia 46
5.15.1 Koniec pracy 46
5.15.2 Długi czas przestoju (ponad 1 tydzień) 47
6 Czyszczenie 47
6.1 Interwał czyszczenia 48
6.2 Plan czyszczenia 49
6.3 Codzienne płukanie 49

6.3.1 Płukanie zaparzacza ES ... 49
6.3.2 Płukanie układu obiegu mleka ... 50
6.3.3 Ustawienia automatycznego płukania ... 51
6.4 Środek czyszczący ... 51
6.5 Codzienne czyszczenie urządzenia ... 52
6.5.1 Wyświetlacz wskazujący procedurę czyszczenia ... 52
6.5.2 Czyszczenie systemu ... 52
6.5.3 Czyszczenie zaparzacza ES ... 55
6.5.4 Czyszczenie układu mleka ... 56
6.5.5 Czyszczenie pojemnika na fusy ... 57
6.5.6 Czyszczenie tacy ociekowej ... 58
6.5.7 Czyszczenie wylewki ... 58
6.5.8 Czyszczenie ekranu dotykowego ... 59
6.6 Czyszczenie co tydzień ... 59
6.6.1 Wyczyść pojemnik na ziarna kawy ... 59
6.7 Opróżnianie bojlera ... 60
7 Środki zapobiegawcze ... 61
7.1 Środki czyszczące ... 61
7.1.1 Użycie ... 61
7.1.2 Składowanie środków czyszczących ... 62
7.1.3 Utylizacja odpadów ... 62
7.2 Przepisy zdrowotne ... 62
7.2.1 Woda ... 62
7.2.2 Kawa ... 63

1 Wprowadzenie

1.1 Zapraszamy do korzystania

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera informacje na temat ekspresów RQK2B, RQK8B, RQK2S, RQK8S oraz sposobu korzystania. Jeśli nie będziesz używać ekspresu do kawy zgodnie z odpowiednimi instrukcjami zawartymi w tej instrukcji, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za powstałe z tego powodu straty. Jednakże instrukcja obsługi może nie uwzględniać wszystkich zamierzonych zastosowań! Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

Wydajność sprzętu zależy od właściwej konserwacji i użytkowania. Przed pierwszym uruchomieniem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją, aby mieć do niej łatwy dostęp.

Niniejsza instrukcja dotyczy modeli: RQK2B, RQK8B, RQK2S, RQK8S

Życzę miłego użytkowania !

1.2 Logo i symbole

Zobacz także sekcję „Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa”.

W instrukcji obsługi zastosowano następujące znaki i symbole w celu wskazania zagrożeń i kwestii specjalnych:



Danger



- Sytuacje bezpośredniego zagrożenia, które mogą skutkować poważnymi obrażeniami lub śmiercią na skutek porażenia prądem.
- Należy przestrzegać środków ostrożności, aby zapobiec takim zagrożeniom.



WARNING



- Ogólna niebezpieczna sytuacja, która może spowodować poważne obrażenia.
- Należy przestrzegać środków ostrożności, aby zapobiec takim zagrożeniom.



CAUTION

- Ogólne niebezpieczne warunki, które mogą powodować drobne obrażenia.
- Należy przestrzegać środków ostrożności, aby zapobiec takim zagrożeniom.



NOTE

- Istnieją warunki, które mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Należy przestrzegać środków ostrożności, aby zapobiec takim zagrożeniom.



WARNING

- Zagrożenie pożarowe/materiały palne.
- Uważaj na ogień.



CAUTION

- Gorące płyny. Niebezpieczny stan, który może spowodować oparzenia. W miejscu wylotu występuje zagrożenie.
- Należy przestrzegać środków ostrożności, aby zapobiec takim zagrożeniom.



CAUTION

- Gorąca para. Niebezpieczny stan, który może spowodować oparzenia. Zagrożenie to stwarza lokalizacja wylotu wody.
- Należy przestrzegać środków ostrożności, aby zapobiec takim zagrożeniom



CAUTION



- Gorące powierzchnie. Niebezpieczne warunki, które mogą powodować oparzenia.



CAUTION

- Niebezpieczeństwo zmiażdżenia. Niebezpieczne warunki, które mogą spowodować obrażenia.
- Należy przestrzegać środków ostrożności, aby zapobiec takim zagrożeniom



WARNING



- Niebezpieczeństwo zatrucia. Ogólny stan niebezpieczny, który może skutkować obrażeniami w wyniku zatrucia.
- Należy przestrzegać środków ostrożności, aby zapobiec takim zagrożeniom.

2 Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

2.1 Niebezpieczeństwo dla użytkowników



CAUTION

Niewłaściwe użytkowanie ekspresu do kawy może spowodować lekkie obrażenia.

Pamiętaj, aby postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami:

Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję.

- Do obszaru konserwacji urządzenia mogą wchodzić wyłącznie pracownicy serwisu technicznego.
- Nie używaj ekspresu do kawy, jeśli nie działa prawidłowo lub jest uszkodzony.
- Nie wymieniaj wbudowanego urządzenia zabezpieczającego.
- Nie dotykaj gorących części urządzenia.
- Dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub intelektualną lub nieposiadające doświadczenia i funkcji poznawczych powinny używać sprzętu wyłącznie pod stałym nadzorem, po nauczeniu się bezpiecznej obsługi urządzenia i zrozumieniu związanych z nim zagrożeń.
- Nie pozwalaj dzieciom majstrować przy maszynie. Dzieci nie mogą wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia. Prace takie mogą wykonywać

wyłącznie osoby zaznajomione i doświadczone w obsłudze sprzętu, szczególnie jeśli dotyczą one bezpieczeństwa i higieny.

- Zamontuj ekspres do kawy w miejscu, w którym będzie można go stale konserwować
- Samodzielne użytkowanie i obsługa powinny być nadzorowane przez przeszkolony personel, aby zapewnić zgodność z przepisami dotyczącymi konserwacji i zawsze rozwiązywać problemy związane z użytkowaniem.
- Do pojemnika na ziarna kawy należy wsypywać wyłącznie kawę ziarnistą, a do otworu dodawania ręcznego wsypywać wyłącznie kawę mieloną (lub w trakcie czyszczenia należy dodawać tabletki czyszczące).



Danger



Niebezpieczeństwo porażenia prądem. Nieprawidłowe użytkowanie sprzętu elektrycznego może spowodować porażenie prądem.

Pamiętaj, aby przestrzegać następujących zasad:

- Prace przy sprzęcie elektrycznym mogą wykonywać wyłącznie wykwalifikowani elektrycy.
- Urządzenie musi być podłączona do obwodu wyposażonego w bezpiecznik (zaleca się poprowadzenie przewodów przez zabezpieczenie przeciwupływowe).
- Należy przestrzegać odpowiednich dyrektyw dotyczących niskiego napięcia oraz krajowych lub lokalnych przepisów bezpieczeństwa.
- Połączenia muszą być uziemione zgodnie z przepisami, aby zapobiec porażeniu prądem.
- Napięcie musi być zgodne z zaleceniami na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Nie dotykaj części pod napięciem.
- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć główny wyłącznik i odłączyć urządzenie od zasilania.
- Wszystkie złącza urządzenia muszą mieć możliwość odłączenia od sieci energetycznej. Rozłączone połączenia muszą być zawsze widoczne w miejscu pracy urządzenia lub zasilanie musi być zabezpieczone blokadą.
- Kabel zasilający może wymienić wyłącznie profesjonalny personel pomocy technicznej.



⚠ WARNING

W przypadku nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa może dojść do zaniedbań w normalnym użytkowaniu, które mogą spowodować szkody dla personelu i otaczającego środowiska!

- Wentylacja powinna być zapewniona wokół urządzenia
- W pobliżu urządzenia nie powinny znajdować się żadne materiały łatwopalne.
- Proszę uważać na obwód chłodniczy



⚠ WARNING

Niebezpieczeństwo zatrucia w wyniku spożycia środków czyszczących.

Pamiętaj, aby przestrzegać następujących zasad:

- Środki czyszczące należy przechowywać z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Nie połykać środków czyszczących.
- Nie mieszać środków czyszczących z innymi chemikaliami lub substancjami kwaśnymi.
- Nie dodawać środka czyszczącego do filiżanki.
- Nie dodawać środka czyszczącego do zbiornika na wodę (wewnątrz/na zewnątrz).
- Środki czyszczące i odkamieniające należy stosować wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem (patrz etykieta).
- Nie jeść i nie pić podczas stosowania środka czyszczącego.
- Podczas stosowania środka czyszczącego należy zapewnić dobrą wentylację i odpowietrzenie.
- Podczas stosowania środka czyszczącego należy nosić rękawice ochronne.
- Podczas stosowania detergentu należy nosić okulary ochronne.
- Natychmiast po zastosowaniu detergentu dokładnie umyj ręce.

Przed użyciem środka czyszczącego przeczytaj uważnie instrukcję na opakowaniu. Jeżeli nie dostarczono karty charakterystyki, możesz poprosić o nią dystrybutora (patrz Opakowanie środka czyszczącego)



⚠ CAUTION

Ciecz o wysokiej temperaturze. Niebezpieczeństwo poparzenia w obszarze wylotu napojów, gorącej wody i pary.

Nie zbliżaj rąk do wylewki.



⚠ CAUTION

Gorąca powierzchnia. W pozycji wylotowej przepływu, zaparzaczu ES i bojlerze występuje wysoka temperatura.

- Zaparzacz ES czyścić dopiero po ostygnięciu ekspresu.



⚠ CAUTION

Niebezpieczeństwo zgniecenia \ zarysowania. Dotknięcie jakiejkolwiek ruchomej części grozi zmiażdżeniem.

- Po uruchomieniu ekspresu nie należy sięgać do otworu pojemnika na ziarna kawy, pojemnika na proszek ani zaparzacza.

2.2 **Zagrożenie dla urządzenia**



NOTE

Niewłaściwe użytkowanie ekspresu do kawy może spowodować jego uszkodzenie lub zanieczyszczenie.

Pamiętaj, aby postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- Jeśli węglan zawarty w wodzie jest twardszy niż 5°DKH, należy zainstalować filtr kamienia, w przeciwnym razie spowoduje to uszkodzenie urządzenia
- Ze względów bezpieczeństwa należy pamiętać, że po wyłączeniu należy zakręcić główny zawór wody (ekspres z podłączeniem zewnętrznym wody) i wyłączyć główny wyłącznik lub wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Należy przestrzegać odpowiednich dyrektyw dotyczących niskiego napięcia i/lub krajowych i lokalnych zasad i przepisów bezpieczeństwa.

- Jeżeli przepływ wody nie jest możliwy, nie włączaj urządzenia. Pompa będzie pracować na „sucho”.
- Zaleca się zainstalowanie zaworu kulowego na rurze wodnej podczas podłączania do bezpośredniego źródła wody pitnej, aby uniknąć ryzyka przesiąkania wody w przypadku pęknięcia węża.
- Po długim przestoju, ekspres do kawy należy najpierw wyczyścić, a następnie ponownie włączyć.
- Chronić ekspres do kawy przed czynnikami atmosferycznymi
- Rozwiązywanie problemów powinno być wykonywane wyłącznie przez pracownika serwisu technicznego.
- Do napraw używaj oryginalnych części.
- W przypadku widocznych uszkodzeń zewnętrznych lub wycieków należy natychmiast skontaktować się z partnerem serwisowym w celu wymiany lub naprawy.
- Nie płucz urządzenia wodą ani nie czyść go myjką parową.
- Nie umieszczaj urządzenia w miejscu, w którym może zostać spryskane wodą.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się zużycie wszystkich ziaren kawy znajdujących się w pojemniku na kawę ziarnistą, w przeciwnym razie pozostałe ziarna kawy wchłoną wilgoć z powietrza, co może spowodować zablokowanie młynka podczas ponownego mielenia;
- Jeśli bojler nie jest regularnie odkamieniany, będzie to miało następujące skutki: spowolnienie prędkości ogrzewania i niewystarczająca temperatura; nieprawidłowy smak kawy, co może doprowadzić do uszkodzenia bojlera.



NOTE

Nieprawidłowe użytkowanie ekspresu do kawy może spowodować jego uszkodzenie lub zanieczyszczenie.

Pamiętaj, aby przestrzegać następujących punktów:

- Do zbiornika na kawę ziarnistą można wsypywać tylko ziarna kawy, do zbiornika na proszek można wsypywać tylko gotowy proszek do napojów, a do portu ręcznego dodawania można wsypywać tylko zmielone ziarna kawy (lub tabletki czyszczące podczas czyszczenia).
- Nie używaj kawy liofilizowanej, ponieważ spowoduje to zablokowanie zaparzacza ES.

- Jeżeli ekspres do kawy i jego wyposażenie dodatkowe będą transportowane w temperaturze poniżej 10°C, po transporcie ekspres wraz z wyposażeniem dodatkowym należy pozostawić na trzy godziny w temperaturze pokojowej, następnie podłączyć do prądu i uruchomić. Niezastosowanie się do tego przepisu może skutkować niebezpieczeństwem zwarcia lub uszkodzeniem elementów elektrycznych na skutek kondensacji.
- Użyj zestawu węży, który jest nowy lub dostarczony wraz z urządzeniem. Nie wolno używać starego zestawu węży.



NOTE

Niewłaściwe użytkowanie ekspresu do kawy może spowodować obrażenia;
Wspinanie się na maszynę jest surowo zabronione.

3 Opis produktu

3.1 Zapraszamy do korzystania

Ekspres RQK2B, RQK8B, RQK2S, RQK8S służy do przygotowywania różnego rodzaju napojów kawowych i napojów mlecznych. Sprzęt nadaje się do użytku profesjonalnego w hotelarstwie, gastronomii i podobnych placówkach. Sprzęt jest samoobsługowy i może być obsługiwany przez nieprofesjonalistów lub samych gości. Konserwację użytkownika powinni przeprowadzać wyłącznie przeszkoleni operatorzy zewnętrzni. Jeśli warunki instalacji są w każdym przypadku spełnione, urządzenie może być również używane na stacji kolejowej, w sklepie na stacji benzynowej lub w podobnym miejscu publicznym. Urządzenie nie jest przeznaczona do instalacji ani użytkowania na zewnątrz.

Dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub intelektualną, a także nieposiadające doświadczenia i funkcji poznawczych, powinny używać sprzętu wyłącznie pod stałym nadzorem, po nauczeniu się bezpiecznej obsługi urządzenia i zrozumieniu związanych z nim zagrożeń. Nie pozwalaj dzieciom majstrować przy maszynie. Dzieci nie mogą wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia. Prace takie mogą wykonywać wyłącznie osoby zaznajomione i doświadczone w obsłudze sprzętu, szczególnie jeśli dotyczą one bezpieczeństwa i higieny.



Ponadto podczas użytkowania ekspresu należy zapoznać się z warunkami producenta urządzenia oraz z niniejszą instrukcją obsługi. Każde inne użycie lub użycie wykraczające poza podane limity uważane jest za użycie nieuzasadnione. Producent nie ponosi odpowiedzialności za powstałe z tego tytułu straty



NOTE

- Zagrożenie dla urządzenia

  Nieprawidłowa obsługa ekspresu może spowodować uszkodzenie

3.2 **Dane techniczne**

Nazwij parametry	
Numer modelu	RQK2B, RQK8B, RQK2S, RQK8S
Wymiary/waga	300 (szer.)* 550 (wys.)*490 (gł.) mm, 15 kg
Napięcie/częstotliwość znamionowa	AC220V-240V/50Hz;AC110-120 V/60 Hz
Moc znamionowa /Moc całkowita	1550 W\2850 W（Patrz tabliczka znamionowa）
Prąd znamionowy	10A\16A（Patrz tabliczki znamionowe）
Długość przewodu zasilającego	Większa niż 1,5 m
Zalecana temperatura/wilgotność	Temperatura 5 °C -35 °C, wilgotność względna jest mniejsza niż 80%
Ciśnienie znamionowe	0,6 MPa
Interfejs komunikacyjny	USB; Wi-Fi; 4G
Wyświetlacz urządzenia	Wyświetlacz 10,1".
Pojemność pojemnika na ziarna kawy	1200 g
Pojemność pojemnika na fusy	40 ciasteczek
Bojler	Blok termiczny, 1400W*2
Duży zakres regulacji wylewki	80mm-160 mm
Moduł świeżego mleka	TAK

Lodówka na świeże mleko	Opcjonalne
Tryb zaopatrzenia w wodę	Standard: wbudowany zbiornik 2L, woda z zewnętrznego zbiornika; Opcjonalnie: wbudowany zbiornik na wodę o pojemności 8 litrów; podłączenie do wody;
System płatności	Opcjonalne funkcje płatnicze: wechat, Alipay; lub opcjonalnie podłącz do innych urządzeń MDB
System operacyjny	Android
Stopień wodoodporności IP	IPX1

3.3 **Instalacja i uruchomienie**

Urządzenia należy instalować zgodnie z przepisami elektrycznymi i higienicznymi obowiązującymi w każdym kraju lub miejscowości.



⚠ CAUTION



Ostre krawędzie materiałów opakowaniowych mogą prowadzić do obrażeń. Przy rozpakowywaniu noś rękawiczki oraz okulary ochronne



⚠ CAUTION

Zanieczyszczone rury doprowadzające wodę mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia. Należy je oczyścić po instalacji, uruchomieniu lub ponownym uruchomieniu.

Przed pierwszym podaniem napojów należy wyczyścić urządzenie zgodnie z programem czyszczenia wyświetlanym na ekranie

Zobacz „Czyszczenie” – „Codzienne czyszczenie urządzenia” – „Program czyszczenia z instrukcjami na ekranie”.

3.4 **Instalacja i uruchamianie**

3.4.1 **Lokalizacje**



NOTE

Zagrożenie dla maszyn. Następujące warunki są odpowiednie do umieszczenia ekspresu do kawy. Niezapewnienie tych warunków może spowodować uszkodzenie urządzenia.

- Nie ustawiaj urządzenia do góry nogami, poziomo, nie przechylaj urządzenia podczas przenoszenia i nie przesuwaj urządzenia pod kątem większym niż 45°.
- Powierzchnia montażowa musi być stabilna i płaska oraz nie odkształcać się pod ciężarem ekspresu.
- Odległość pomiędzy niezbędnym przyłączem energetycznym ustawionym zgodnie z rysunkami instalacji na miejscu, a pozycją urządzenia nie może przekraczać 1 m.

4.1.2 **Warunki klimatyczne**



NOTE

Zagrożenia dla maszyn. Do umieszczenia ekspresów do kawy nadają się następujące warunki klimatyczne. Jeżeli te warunki nie zostaną zapewnione, urządzenie może ulec uszkodzeniu. Pamiętaj, aby przestrzegać następujących warunków:

- Temperatura otoczenia powinna być utrzymywana na poziomie 5°C - 40°C.
- Maksymalna wilgotność względna powietrza wynosi 10%RH-90%RH.
- Ekspresy do kawy są przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych. Nie wolno go używać na zewnątrz, aby chronić go przed czynnikami atmosferycznymi (deszczem, śniegiem i mrozem)!

3.5 **Zasilanie**

3.5.1 **Warunki**

Połączenia elektryczne muszą być wykonane zgodnie z odpowiednimi przepisami kraju przyjmującego. Napięcie w miejscu montażu musi być zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej.



⚠ Danger

Niebezpieczeństwo porażenia prądem! Sytuacja bezpośredniego zagrożenia, która może skutkować poważnymi obrażeniami lub śmiercią w wyniku porażenia prądem elektrycznym.

Pamiętaj, aby przestrzegać następujących zasad:

- Przed dotknięciem zacisku należy wyłączyć wszystkie obwody zasilające!
- Urządzenia zabezpieczające przed upływem prądu muszą być zabezpieczone bezpiecznikami o wartościach amperażu podanych na tabliczce znamionowej!
- Wszystkie złącza urządzenia muszą mieć możliwość odłączenia od sieci elektrycznej.
- Modele z serii RQK2B, RQK8B, RQK2S, RQK8S można podłączać wyłącznie do zasilania o impedancji systemu wynoszącej 0,293 oma lub mniej. W razie potrzeby należy skonsultować się z dostawcą informacji o impedancji systemu.
- Nie uruchamiaj urządzenia, gdy przewód zasilający jest uszkodzony. Natychmiast wymień uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę przez profesjonalny pracownik serwisu technicznego.
- Zaleca się nie używać przedłużacza! Jeśli musisz użyć przedłużacza (minimalny przekrój: 1,5 mm^2), postępuj zgodnie z danymi producenta (instrukcja obsługi) dotyczącymi przewodu i lokalnymi przepisami.
- Podczas układania kabli zasilających należy zwrócić uwagę, aby nie potknąć się o kable zasilające. Nie ciągnij kabla za ostre narożniki, nie przypinaj kabla ani nie zostawiaj go wiszącego w powietrzu. Ponadto kabli nie należy układać nad gorącymi przedmiotami i powinny one być odporne na oleje i żrące środki czyszczące.
- Nie podnosić ani nie ciągnąć urządzenia za przewód zasilający. Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka ciągnąc za przewód zasilający. Nigdy nie dotykaj przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękami! Nie podłączaj mokrych wtyczek do gniazdek!

3.5.2 **Kabel do podłączenia zasilania**



Danger

Niebezpieczeństwo dla użytkownika. Uszkodzony lub nieoryginalny kabel przyłączeniowy stwarza ryzyko porażenia prądem elektrycznym i pożaru!

Użyj oryginalnego kabla zasilającego. Należy przestrzegać środków ostrożności zapobiegających takim zagrożeniom:

Oryginalne kable przyłączeniowe dla danego kraju można nabyć u partnerów serwisowych.

Kable przyłączeniowe elektroenergetyczne z połączeniami stacjonarnymi powinny być wymieniane przez personel serwisu technicznego.

3.6 **Interfejs wodny/odpływ**

3.6.1 **Warunki**



NOTE

Woda o złej jakości mogą uszkodzić maszynę. Należy przestrzegać środków ostrożności chroniących przed takimi zagrożeniami.

Pamiętaj, aby przestrzegać następujących zasad:

- Używana woda musi być czysta i wolna od zanieczyszczeń, a zawartość chloru nie może przekraczać 50 mg na litr wody.
- Nie dodawaj do ekspresu wody z odwróconej osmozy ani wody żrącej.
- Twardość węglanowa nie powinna przekraczać 5-6°DKH (niemiecka twardość węglanowa) lub 8,9-10,7°FKH (francuska twardość węglanowa).
- Minimalna twardość węglanowa wynosi 5°DKH lub 8,9°FKH. PH wynosi od 6,5 do 7.
- Użyj nowego zestawu węży dołączonego do urządzenia.
- Źródło wody należy podłączyć zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz przepisami kraju, w którym się znajduje. Jeśli urządzenie jest podłączona do nowo zainstalowanej rury wodnej, należy dokładnie przepłukać rurę wodną i wąż dopływowy wody
- Urządzenie jest podłączona bezpośrednio do zewnętrznego zbiornika wody pitnej.

3.6.2 **Warunki poboru wody**

Ciśnienie wody	Zalecane 0,1-0,6 MPa (1-6 barów).	
Temperatura na wlocie	Minimum	Większa niż 0°C
	Maksymalna wartość	30°C

3.7 **Instalacja**

3.7.1 **Rozpakuj maszynę**

Przed rozpoczęciem instalacji przeczytaj uważnie sekcje „Konfiguracja” i „Zasilanie”!

- Rozpakuj maszynę.
- Sprawdź paczkę, czy nie pozostały w niej jakieś akcesoria.

Uruchom debuger automatycznie przy pierwszym włączeniu. Wszystkie elementy instalacji zostaną w nim wyjaśnione. Personel serwisu technicznego może w dowolnym momencie rozpocząć program debugowania.

3.8 **Demontaż i utylizacja**

Prawidłową utylizację ekspresów do kawy należy przeprowadzić zgodnie z lokalnymi przepisami.

► Skontaktuj się z agencją partnera serwisowego.



4 **Operacje**



⚠ CAUTION

Gorący płyn. Napoje przygotowane w tym urządzeniu są napojami gorącymi.

Nie wkładaj rąk pod wylot napoju ani do ekspresu



⚠ CAUTION

Para o wysokiej temperaturze. Niebezpieczeństwo poparzenia w obszarze wylotu dyszy parowej.

Nie wkładaj rąk pod dyszę pary podczas wypuszczania pary.



⚠ CAUTION

Powierzchnia o wysokiej temperaturze. Niebezpieczne warunki, które mogą powodować oparzenia.

Nie chwytaj za wylot napoju ani nie dotykaj powierzchni urządzenia podczas jego podgrzewania.



NOTE

Zagrożenie dla urządzenia. Niewłaściwa obsługa może spowodować uszkodzenie ekranu dotykowego.

Nie naciskaj wyświetlacza z użyciem siły, mocnego nacisku ani ostrymi przedmiotami.

4.1 **Opis urządzenia**

4.1.1 Zewnętrzna jednostka sterująca urządzenia

Ekspres do kawy
RQK2B, RQK8B, RQK2S,
RQK8S (przód)



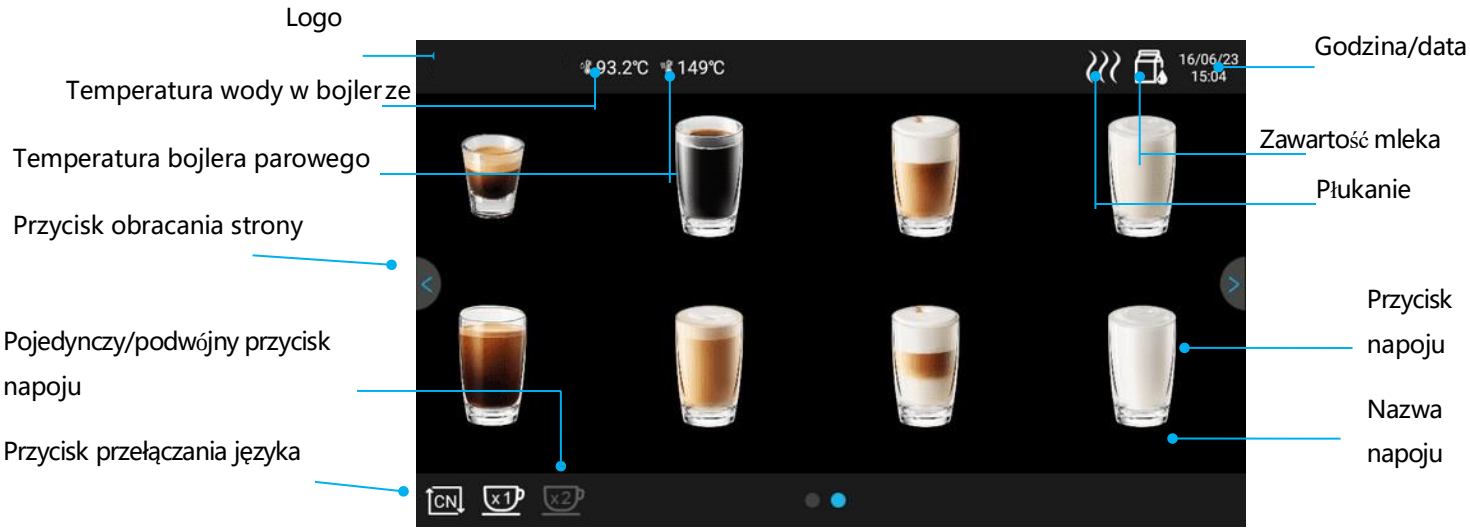
① pojemnik na ziarna kawy, ② Wylewka napoju, ③ wbudowany zbiornik na wodę, ④ ekran dotykowy + wyświetlacz, ⑤ taca ociekowa.

Ekspres do kawy (tył)



① Wlot wody ② wyłącznik zasilania, ③ złącze kabla zasilającego, ④interfejs urządzenia MDB, ⑤ odprowadzanie ciepła przez maszynę, ⑥ bezpośredni wlot wody pitnej, ⑦ rura odprowadzająca brudną wodę z tacy ociekowej.

Interfejs produktu



4.1.2 **Parametry techniczne**

RQK2B, RQK8B, RQK2S, RQK8S		
Napoje	Zalecana dzienna wielkość porcji	Wydajność filiżanki na godzinę
Italian	100	90
American style	100	65
Long coffee	100	65
Kawa z mlekiem	100	90
Gorąca woda	100	120

4.1.3 **Akcesoria**

W pełni automatyczne ekspresy do kawy są dostarczane z następującymi akcesoriami:

Reprezentacja graficzna	**Nazwa przedmiotu**	**Specyfikacje funkcjonalne**
	Instrukcja obsługi	Informacje dotyczące ekspresu do kawy
	Ekspres do kawy, pakiet materiałów eksploatacyjnych (uszczelki, sitka itp.)	Do codziennej wymiany materiałów eksploatacyjnych ekspresu do kawy
	Narzędzie do debugowania ekspresu do kawy (klucz do regulacji młynka)	Narzędzie do regulacji ekspresu do kawy
	Przewód zasilający	Do instalacji ekspresu do kawy

4.2 **Sprawdź przed włączeniem**

Przed włączeniem ekspresu do kawy sprawdź, czy spełnione są następujące warunki.

- Główny zawór wody został otwarty lub zbiornik został napełniony wodą.
- Wylot brudnej wody jest prawidłowo ustawiony/taca ociekowa jest prawidłowo umieszczona.
- Pojemnik na ziarna kawy jest wypełniony
- Pojemnik na fusy został opróżniony i prawidłowo włożony.
- Przewód zasilający jest podłączony do zasilacza.

4.3 **Dodaj i połącz**

Podczas uzupełniania należy zachować szczególną ostrożność, aby maksymalna ilość napełnienia nie spowodowała kontaktu pokrywy pojemnika z zawartością.

4.3.1 **Podłączenie źródła wody**

NOTE

Jakość wody wpływa na zdrowie człowieka! Źródła wody muszą spełniać normy sanitarne dla wody pitnej

- Zwróć uwagę na stan sanitarny rur wodociągowych.
- Umyj odpowiednie części.
- Źródło wody, do którego podłączone jest urządzenie, powinno być łatwe w obsłudze.
- Dokręć złącze, aby uzyskać bezpośrednią wodę pitną, aby uniknąć wycieku wody.

A. Zewnętrzne źródło wody





W czerwonym kółku na powyższym rysunku zdejmij pokrywę, wyjmij złącze wewnątrz urządzenia, obróć w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby zainstalować zawór wlotowy, a następnie włóż rurę wlotową wody do urządzenia.

Bezpośrednie połączenie wody pitnej

NOTE

Pompa pracująca bez wody może uszkodzić maszynę.

Przed włączeniem upewnij się, że główny zawór wody jest otwarty.

Po zakończonej pracy, upewnij się, że główny zawór wody jest zamknięty**.**

B. Wewnętrzne źródło wody

C.

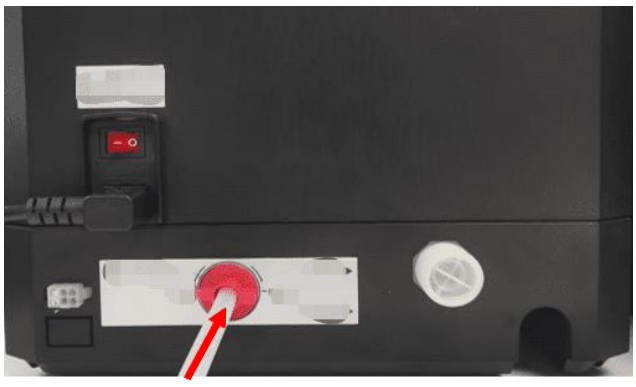




Otwórz pokrywę zbiornika, podnieś zbiornik do góry, napełnij zbiornik czystą wodą i załaduj zbiornik z powrotem do urządzenia.

C. Woda ze zbiornika zewnętrznego





Przekręć pokrętło przełącznika pomiędzy wodą ze zbiornika zewnętrznego, a wbudowanym zbiornikiem -> Jeżeli strzałka wskazuje na wodę ze zbiornika zewnętrznego, podłącz wąż gumowy i włóż go do zewnętrznego pojemnika na wodę.

Podłączenie rury odpływowej





Funkcja drenażu wymaga podłączenia rury odpływowej dołączonej do urządzenia

4.3.2 **Podłącz lodówkę**

Włóż jeden koniec rurki do mleka do otworu po lewej stronie lodówki, wyprostuj rurkę do mleka i przysuń lodówkę do ekspresu do kawy.

4.3.3 **Podłącz zasilacz do lodówki**

Włóż przewód zasilający lodówki z końcówką żeńską do gniazdka urządzenia; Włóż drugi koniec kabla zasilającego do gniazda zasilacza; Naciśnij wyłącznik zasilania lodówki.

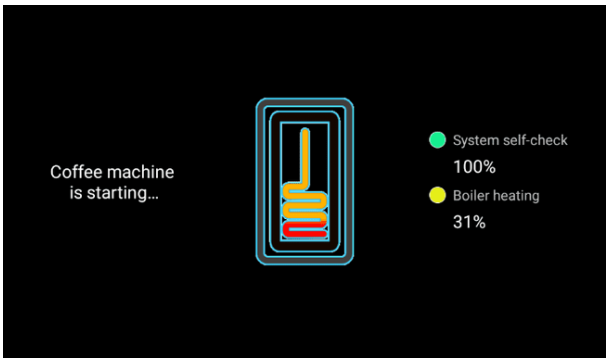
4.4 **Zasilanie i diagnostyka**

4.4.1 Ekspres do kawy

► Włóż przewód zasilający urządzenia z końcówką żeńską do gniazdka urządzenia; Włóż drugi koniec kabla zasilającego do gniazda zasilacza;

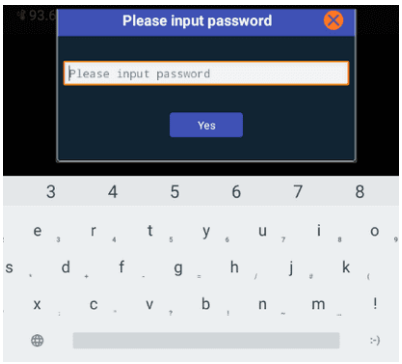
► Sprawdź podłączenie zasilania urządzenia i włącz wyłącznik zasilania.

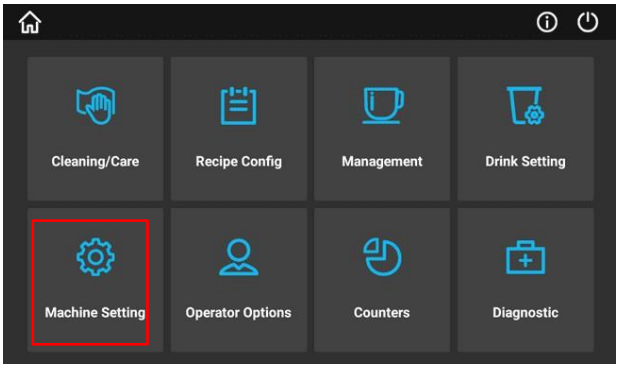




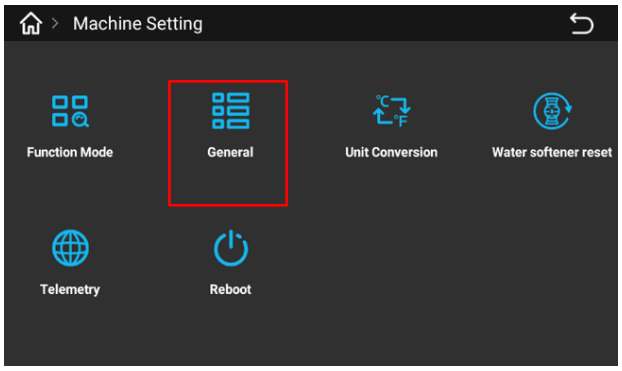
Urządzenie uruchamia się, wyświetla główny interfejs i rozpoczyna nagrzewanie. Po osiągnięciu żądanej temperatury urządzenie jest gotowe.

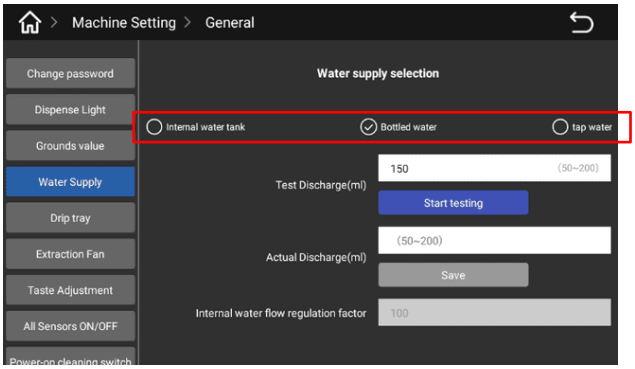
4.4.2 **Metoda potwierdzania źródła wody**





Naciśnij i przytrzymaj lewy górny róg ekranu, w wyświetlonym oknie dialogowym wprowadź swoje hasło (Tester: 1234) i kliknij „OK". Wybierz „Ustawienia urządzenia" i kliknij.

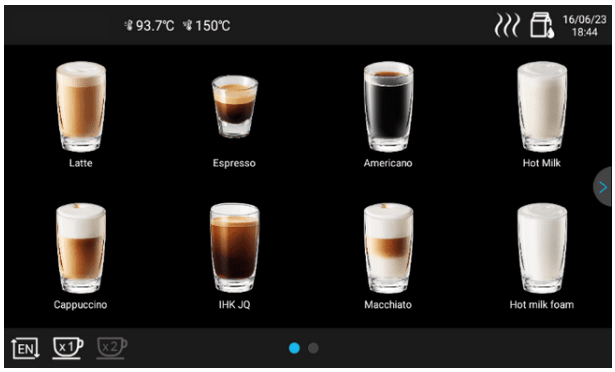


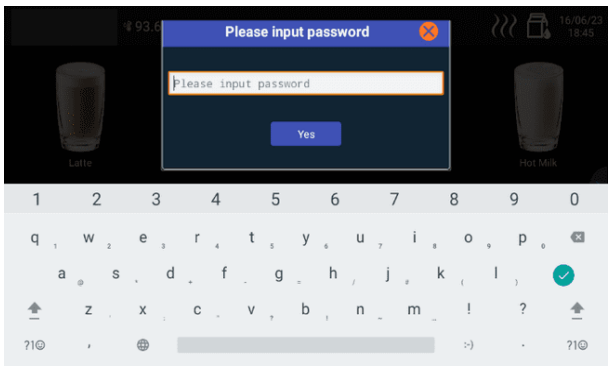


W wyświetlonym interfejsie kliknij „Ogólne -> Zaopatrzenie w wodę" i wybierz właściwą metodę dostarczania wody (odpowiadającą sposobowi faktycznego podłączenia źródła wody).

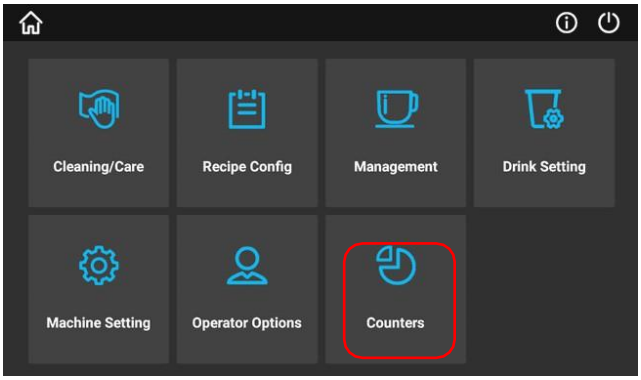
Weź pusty pojemnik pomiarowy i umieść go pod otworem wylotowym, kliknij „Rozpocznij test" po zakończeniu, odczytaj wartość na pojemniku pomiarowym i kliknij „Zapisz" w miejscu „Wprowadzanie rzeczywistego wypływu wody (ml)".

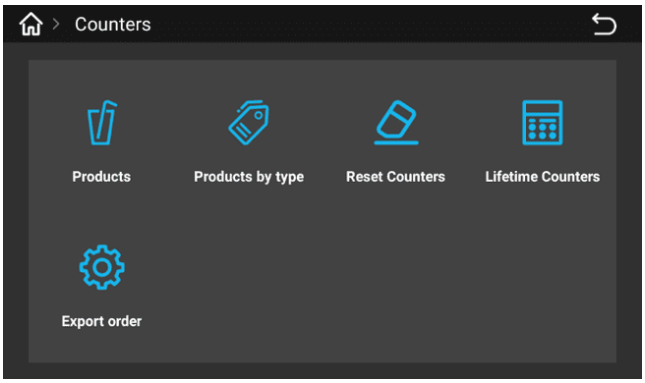
4.4.3 **zliczanie**



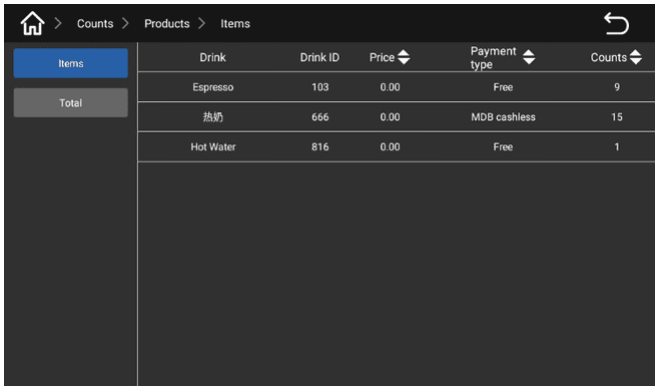


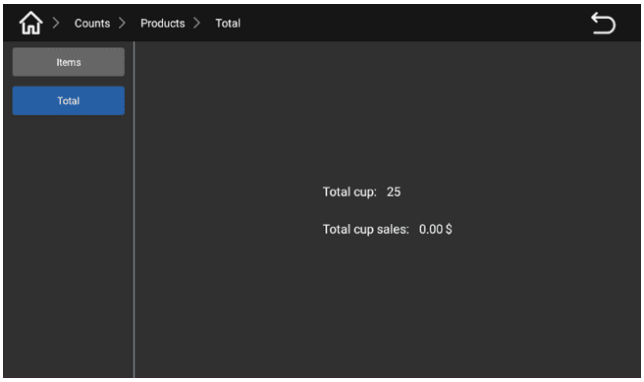
Naciśnij i przytrzymaj przycisk w lewym górnym rogu ekranu, wprowadź hasło (administrator: 1234, personel obsługi i konserwacji: 654321) w wyskakującym oknie dialogowym i kliknij przycisk „OK".



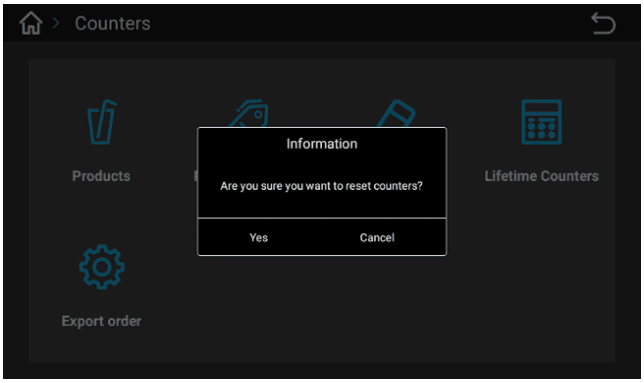


Wejdź ustawienia urządzenia, kliknij „licznik”, wyskakujące okno dialogowe zawiera licznik napojów, licznik według rodzaju napoju, licznik resetowania, licznik żywotności, funkcję eksportu zamówień.

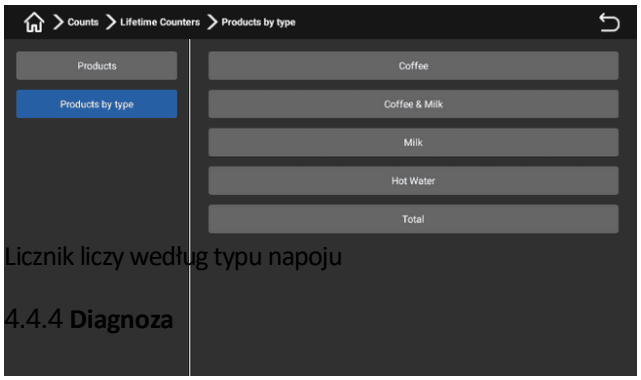


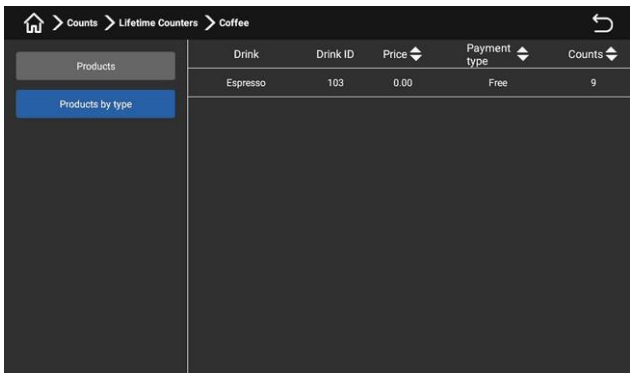






Liczenie według ekranu typu napoju Zresetuj ekran licznika

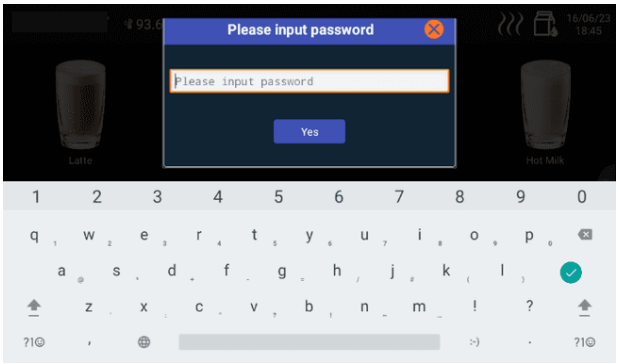




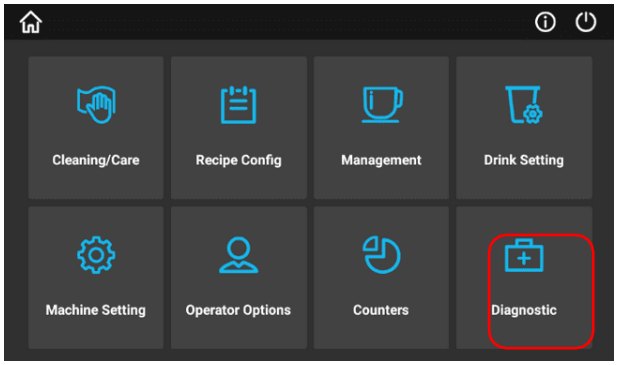
Licznik liczy według typu napoju

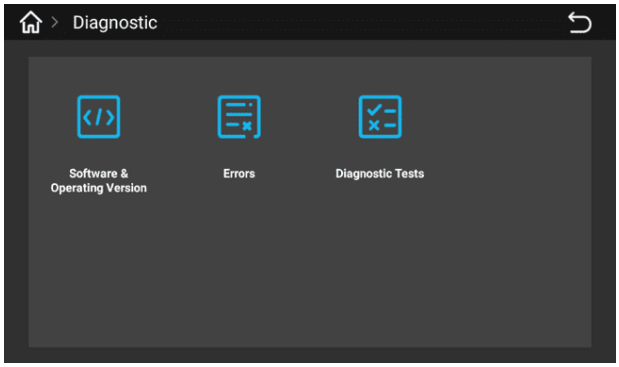
4.4.4 **Diagnoza**



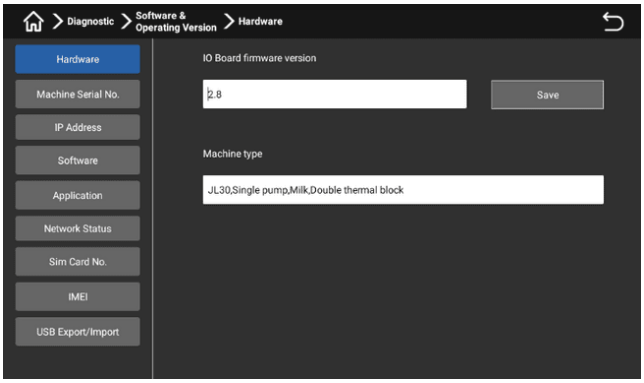


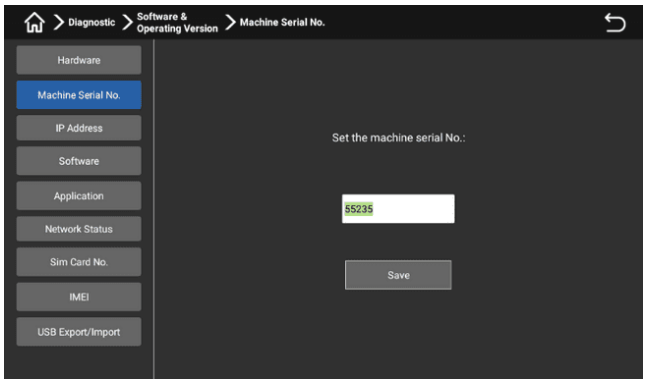
Naciśnij i przytrzymaj lewy górny róg ekranu, w wyświetlonym oknie dialogowym wprowadź swoje hasło (Tester: 1234) i kliknij „OK”.





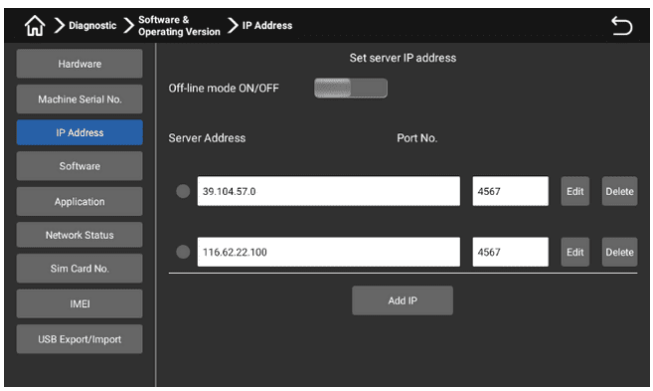
Wejdź do interfejsu zarządzania w tle i kliknij „Diagnostyka”, funkcje diagnostyczne obejmują „wersję oprogramowania i działania, błędy, test diagnostyczny”.

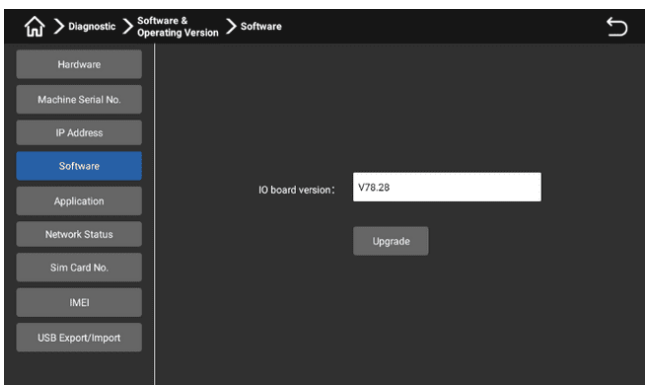




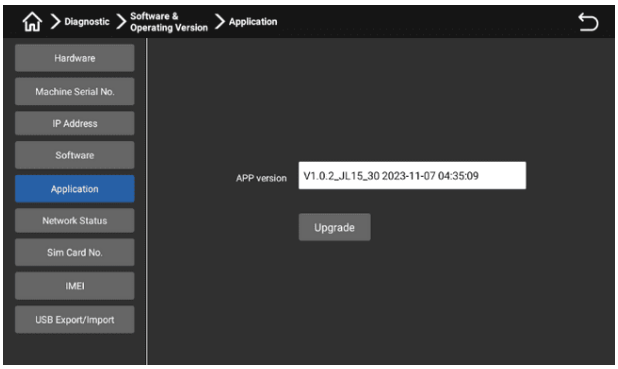
Wersja oprogramowania i obsługi - Sprzęt: użytkownicy sprawdzają tutaj wersję sprzętową urządzenia;

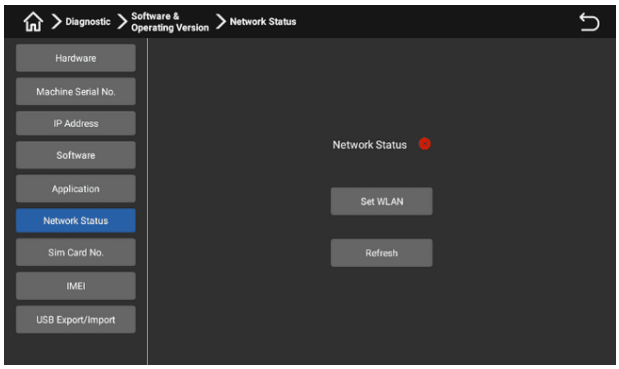
Wersja oprogramowania i obsługi - Numer urządzenia: Użytkownik może tutaj ustawić numer urządzenia.



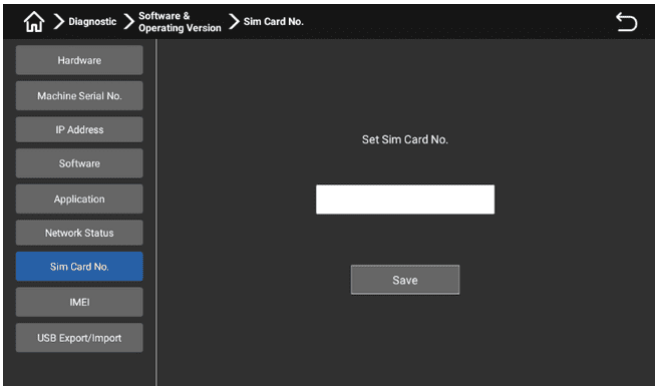


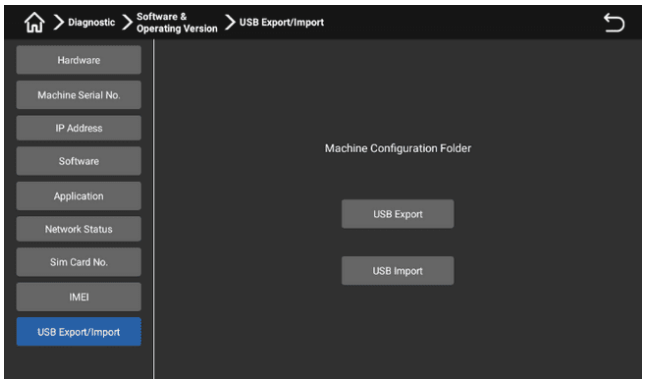
Wersja oprogramowania i obsługi -Adres IP: Użytkownicy mogą tutaj włączyć/wyłączyć tryb offline i ustawić adres IP;
Wersja oprogramowania i obsługi - Oprogramowanie: Użytkownicy mogą tutaj sprawdzić i zaktualizować wersję oprogramowania sprzętowego karty IO.



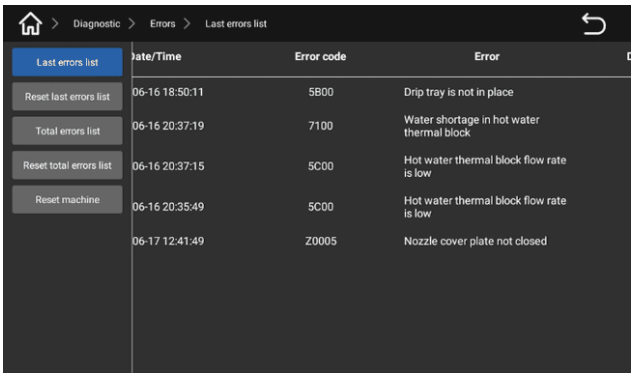


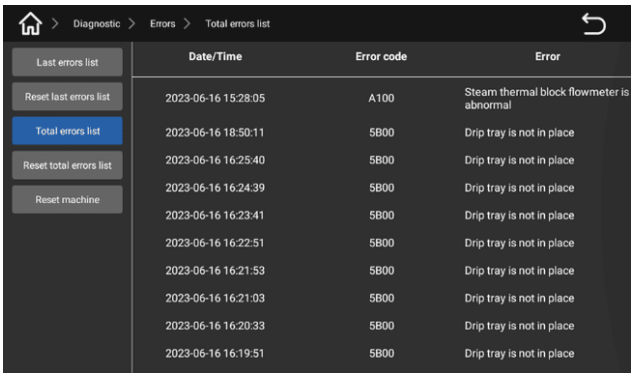
Wersje oprogramowania i działania – Aplikacje: Użytkownicy mogą tutaj sprawdzać i aktualizować wersje aplikacji; Wersja oprogramowania i wersja operacyjna - Stan sieci: Użytkownicy mogą tutaj sprawdzać i konfigurować sieci.



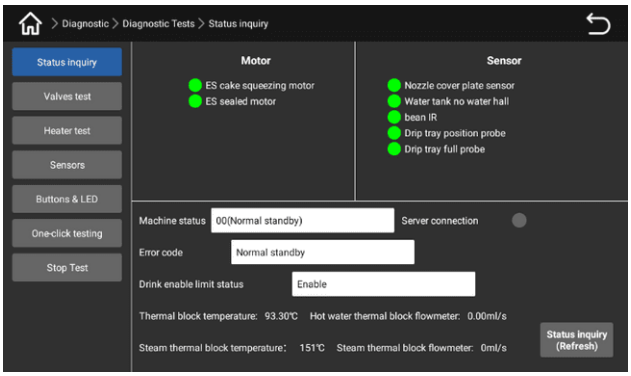


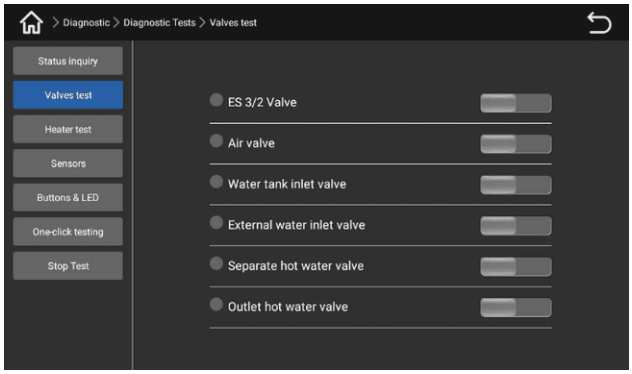
Wersja oprogramowania i obsługi - Numer karty SIM: Użytkownicy mogą tutaj ustawić numer karty SIM;
Wersja oprogramowania i obsługi -IMEI: Użytkownicy mogą tutaj ustawić swój IMEI;
Wersja oprogramowania i wersja operacyjna - Eksport/Import przez USB: Użytkownicy mogą eksportować/importować konfiguracje maszyn przez USB w celu analizy lub aktualizacji aplikacji.





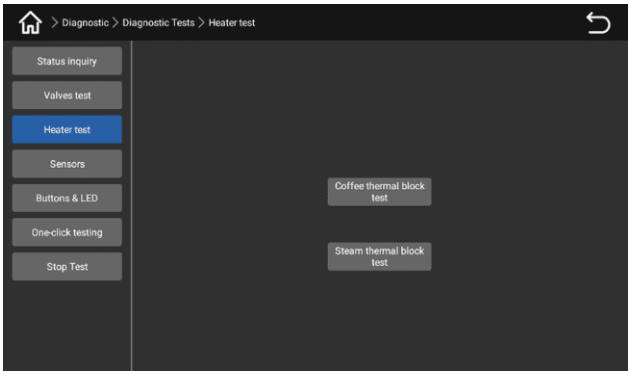
Usterki – lista aktualnych usterek: Użytkownicy mogą przeglądać aktualne usterki;

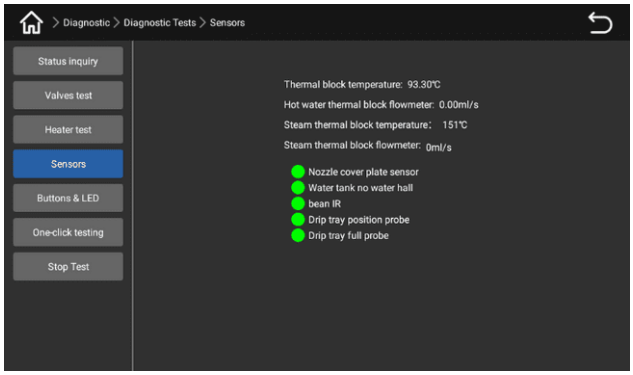




Lista usterek: użytkownicy mogą przeglądać wszystkie informacje o usterkach.

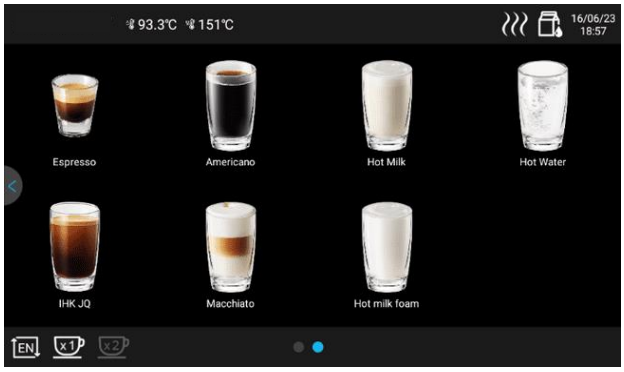
Test diagnostyczny - Zapytanie o status: Użytkownicy mogą tutaj sprawdzić status wszystkich części urządzenia;.

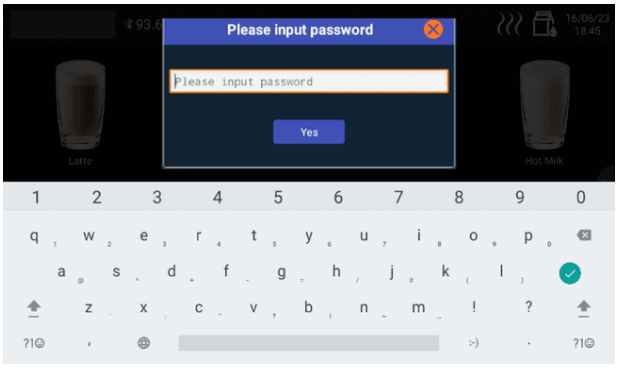




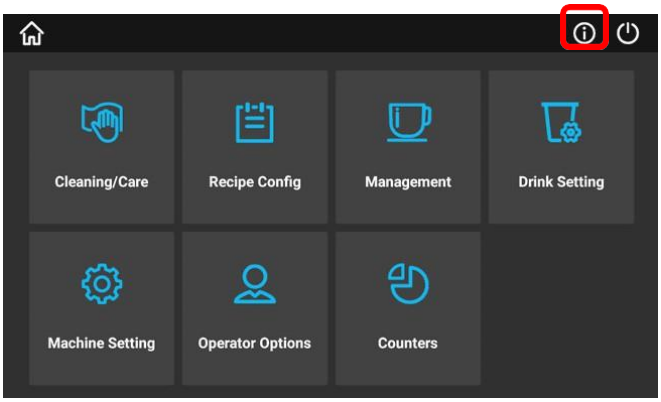
Test diagnostyczny - Test grzałki: Użytkownicy mogą tutaj przetestować wszystkie bojlery w maszynie;
Test diagnostyczny - Czujnik: Użytkownik może tutaj przetestować wszystkie czujniki wewnątrz urządzenia.

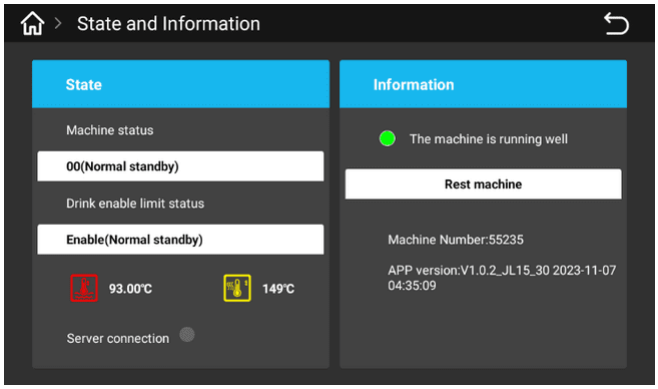
4.4.5 **Stan urządzenia**





Naciśnij i przytrzymaj lewy górny róg ekranu, wprowadź hasło (Administrator: 1234) w wyskakującym oknie dialogowym i kliknij „OK”, aby przejść do ustawień urządzenia.

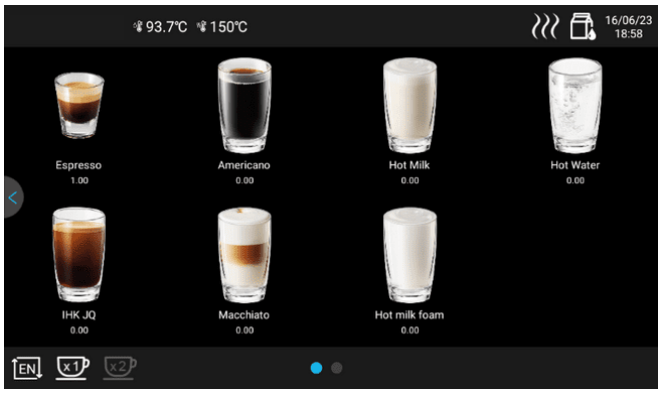


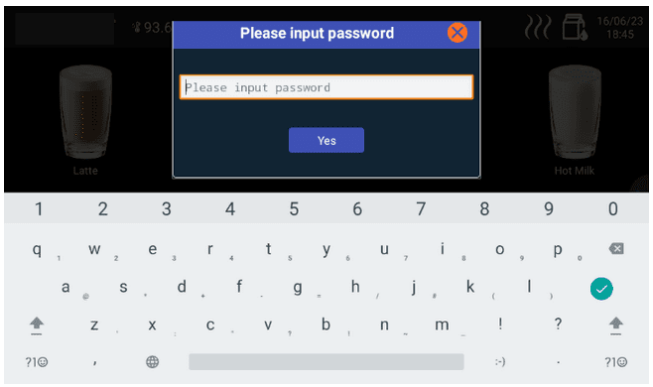


Kliknij ikonę, aby przejść do „Szczegółów stanu”, naciśnij przycisk na urządzeniu i kontynuuj przetwarzanie; Kliknij przycisk „Reset urządzenia”, urządzenie zostanie automatycznie ponownie wykryte..

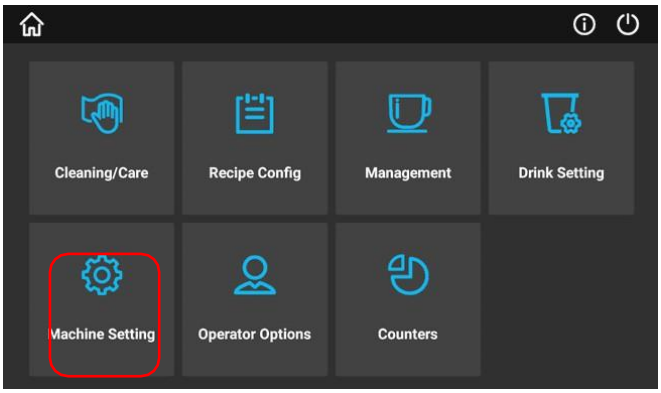
5 Pierwsze uruchomienie

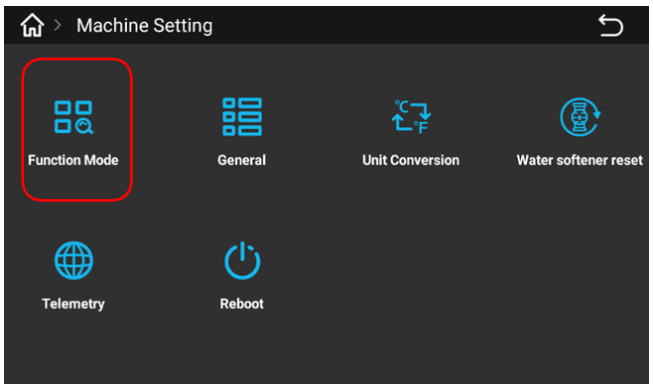
5.1 Konfiguracja urządzenia — numer modelu



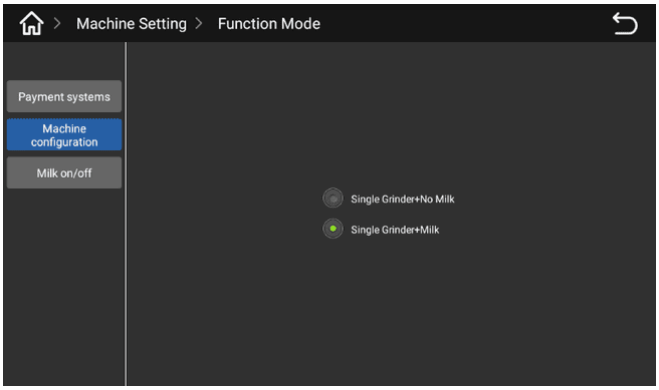


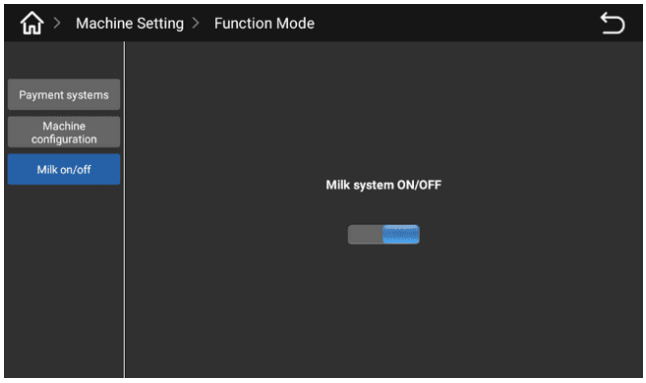
Naciśnij i przytrzymaj, w lewym górnym rogu ekranu wprowadź hasło (Administrator: 1234, Personel obsługi i konserwacji: 654321) w wyskakującym oknie dialogowym i kliknij „OK”.





Wejdź w ustawienia urządzenia – W wyskakującym interfejsie kliknij Tryb funkcji





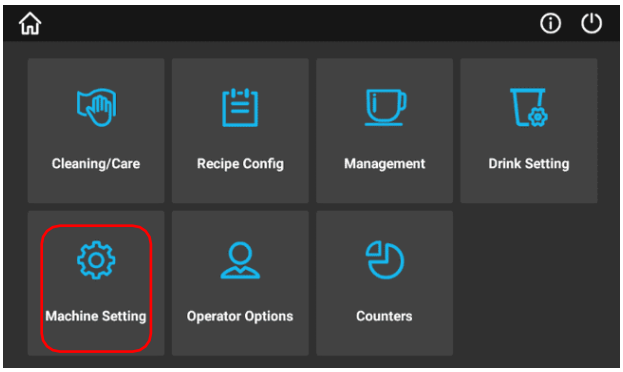
Wybierz odpowiedni model urządzenia w wyskakującym interfejsie; W przypadku modelu ze świeżym mlekiem kliknij „włącz/wyłącz funkcję świeżego mleka”

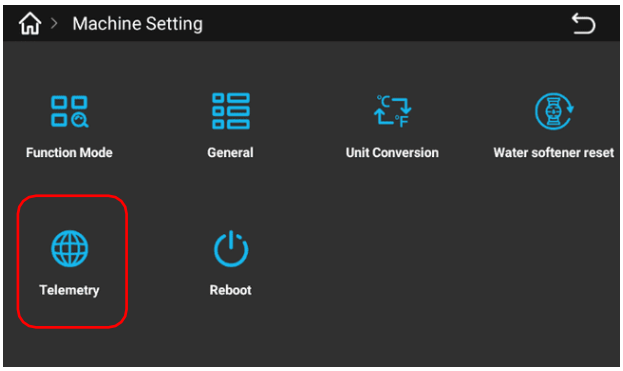
5.2 **Połącz się z Internetem**



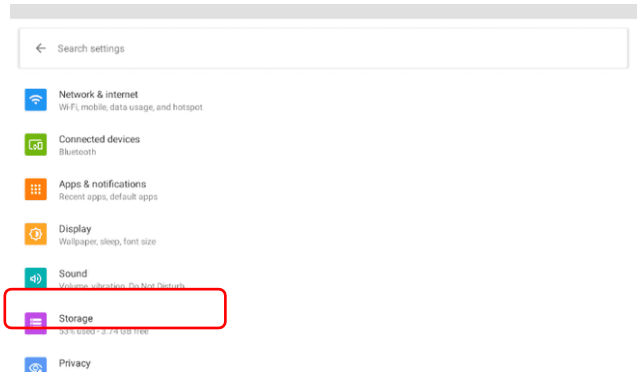


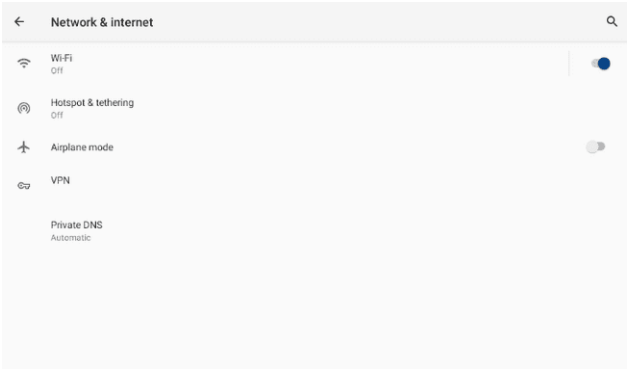
Wewnątrz urządzenia wyjmij odbiornik sygnału. Otwórz zatyczkę pod wyświetlaczem, włóż odbiornik sygnału do portu USB po prawej stronie, a urządzenie automatycznie uruchomi się ponownie. Po ponownym uruchomieniu urządzenia naciśnij długo lewy górny róg ekranu, w wyskakującym oknie dialogowym wprowadź hasło: jn9527 i kliknij „OK”.





Wejdź w „Ustawienia urządzenia”, wybierz „Wykrywanie zdalne” w wyskakującym interfejsie i kliknij ikonę „Wykrywanie zdalne”.



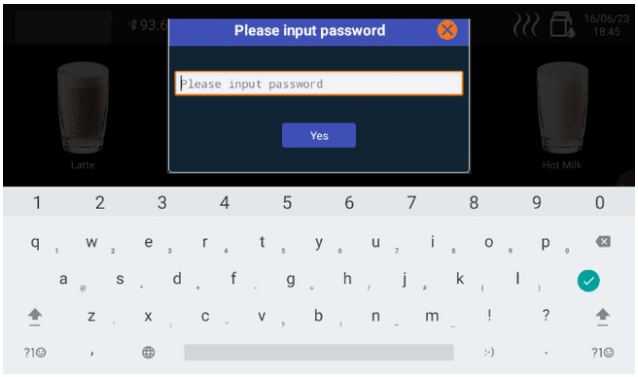


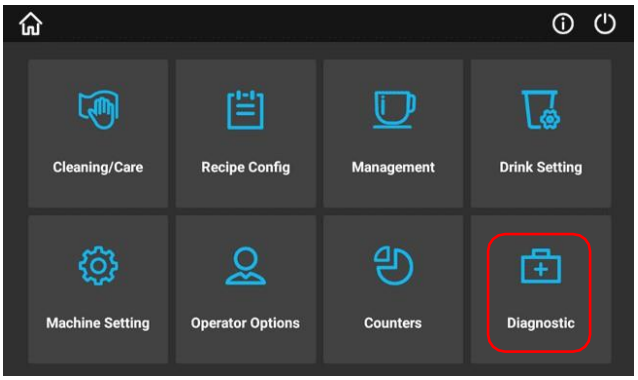
Kliknij „Sieć i Internet”, wybierz „WLAN” w wyskakującym interfejsie, włącz przełącznik, urządzenie automatycznie wyszuka WIFI.

Kliknij nazwę sieci WIFI, z którą chcesz się połączyć, wprowadź hasło w wyskakującym oknie dialogowym i wciśnij „Połącz”.

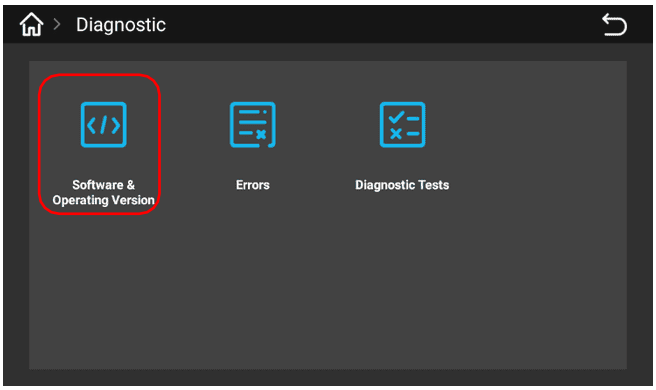
Uwaga: W przypadku korzystania z pojedynczego urządzenia nie ma potrzeby łączenia się z siecią, można zignorować ten krok.

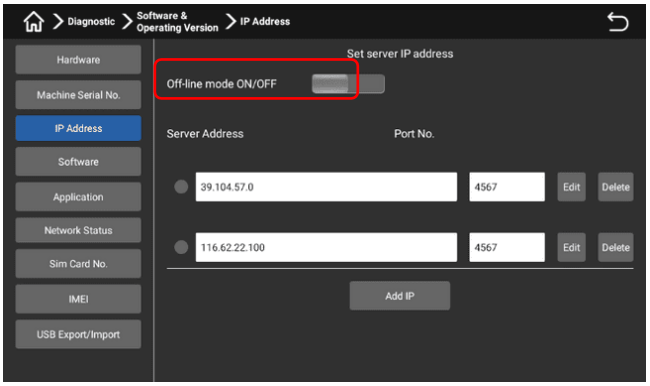
5.3 **Połącz się z serwerem**



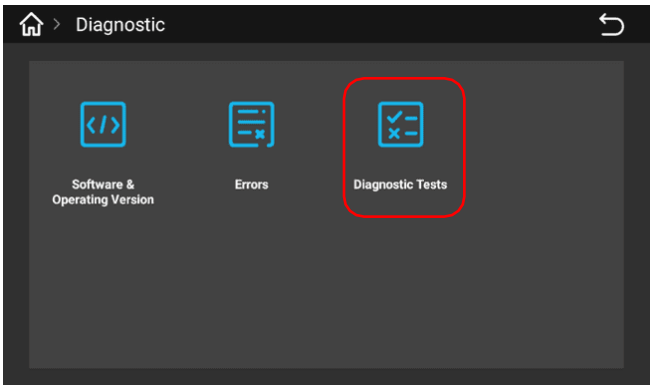


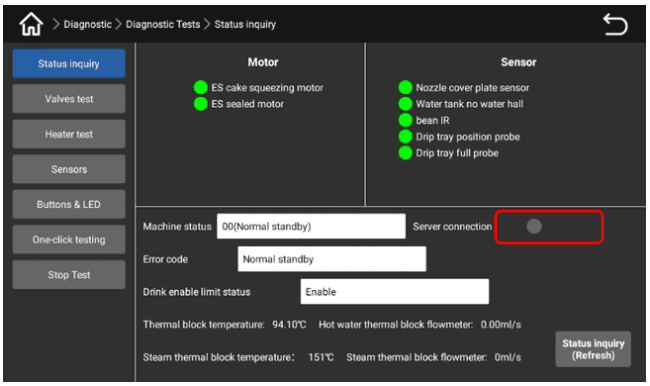
Naciśnij i przytrzymaj lewy górny róg ekranu, wprowadź hasło (Tester: 1234) i kliknij „OK". Przejdź do ekranu administratora w tle i kliknij „Diagnose".





Kliknij „Wersja oprogramowania i systemu operacyjnego" -> „Adres IP", aby wyłączyć tryb offline.
Kliknij przycisk Wstecz w prawym górnym rogu ekranu, aby powrócić do interfejsu wyższego poziomu.



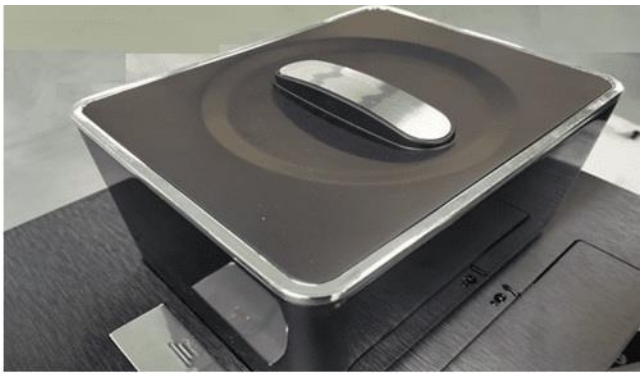


Kliknij „Test diagnostyczny" -> „Zapytanie o status", aby wyświetlić: Konfiguracja połączenia serwisowego; Status połączenia z usługą, wskazujący pomyślne połączenie z serwerem;

Jeśli połączenie z serwerem nie powiedzie się, skontaktuj się z serwisem, aby sprawdzić, czy serwer jest zarejestrowany.

Uwaga: W przypadku korzystania z pojedynczego urządzenia nie ma potrzeby łączenia się z serwerem, można zignorować ten krok.

5.4 **Wypełnianie pojemnika na ziarna kawy**





1) Noś maseczkę i jednorazowe rękawiczki;
2) Zdejmij pokrywkę pojemnika na ziarna kawy i dodaj ziarna kawy; Po dodaniu ziaren kawy załóż pokrywkę

⚠ WARNING

Obracająca się tarcza młynka może spowodować obrażenia.

Nie wkładać rąk do pojemnika na ziarna kawy, gdy ekspres jest włączony.

NOTE

Dodanie ciał obcych może spowodować zatkanie młynka lub uszkodzenie sprzętu mielącego!

Do pojemnika na ziarna kawy nie wkładaj żadnych przedmiotów innych niż ziarna kawy.

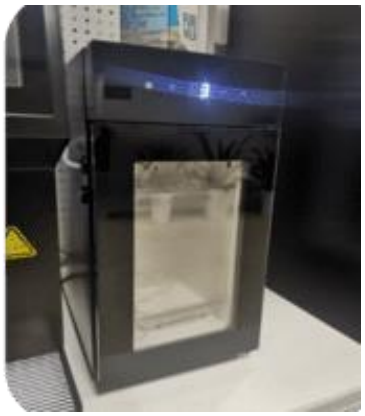
5.5 **Napełnianie pojemnika na mleko**

Ważne jest, aby:
Zanieczyszczone rurki do mleka mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia. Należy go wyczyścić po instalacji, uruchomieniu lub ponownym uruchomieniu. Postępuj zgodnie z procedurą czyszczenia wskazywaną na ekranie wyświetlacza przed pierwszym wydaniem napoju.

Włóż klucz do drzwi lodówki i przekręć go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby otworzyć drzwi lodówki;





Wyjmij karton mleka, wlej mleko do pojemnika lub włóż karton do lodówki, zamknij drzwi lodówki;

Ustal temperaturę od 3 do 5 stopni.

5.6 **Debugowanie i kalibracja**

Kalibracja młynka

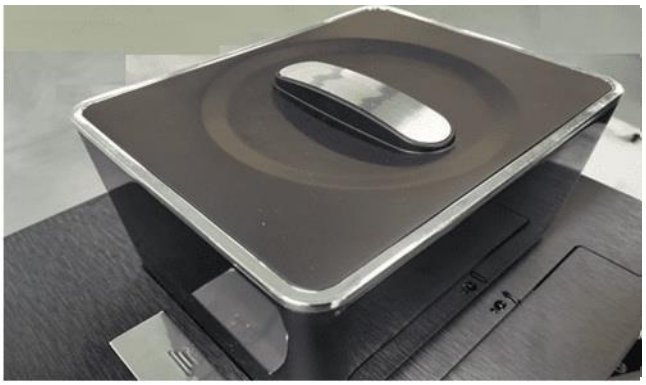
NOTE

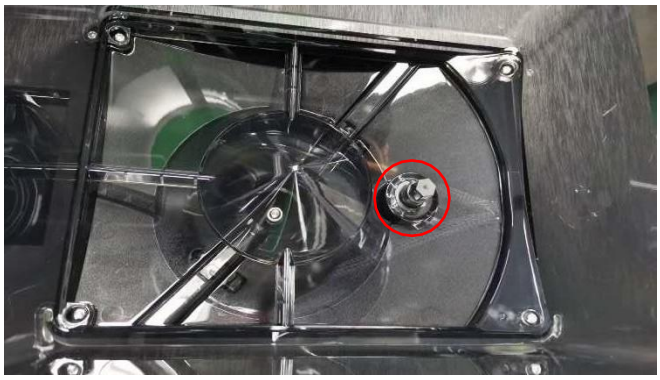
Przed regulacją młynka należy przygotować wagę elektroniczną (małej wielkości)!

Regulacja grubości młynka

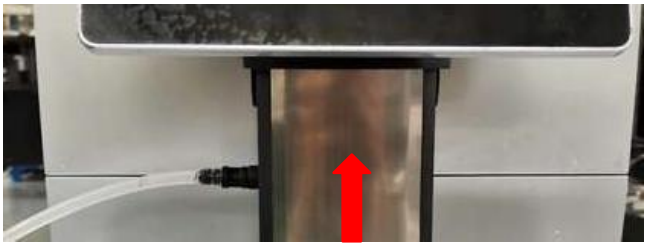
Pierwsza kalibracja Opróżnij ziarna kawy (opróżnij pozostałości przed regulacją młynka)

5.6.1 **Sposób regulacji grubości młynka**

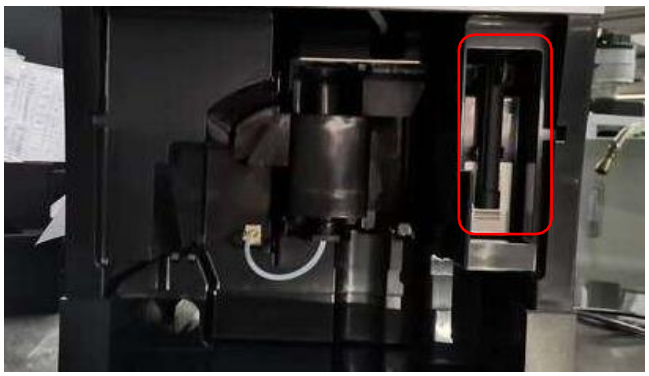




1、 Otwórz pojemnik na ziarna kawy i znajdź pokrętło regulacji grubości mielenia.



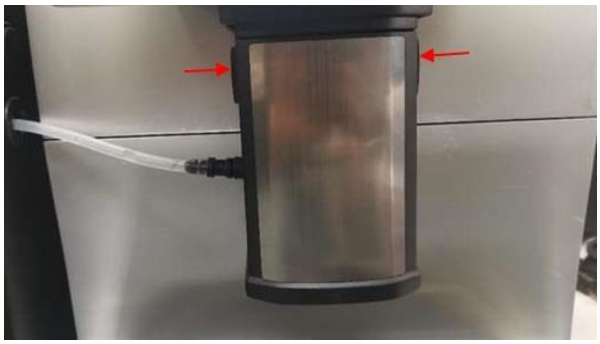
2、 Podnieść wylewkę do najwyższej pozycji i wyciągnij tacę ociekową na zewnątrz, aby ją wyjąć.

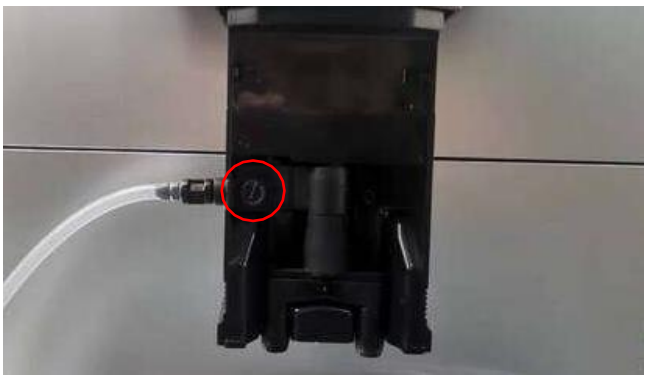




3、 Wyjmij pokrętło do regulacji grubości mielenia kawy włóż go do pokrętła regulacyjnego i naciśnij do końca, aby móc regulować. Regulacje należy przeprowadzać na pustym młynku bez ziaren. Po regulacji należy skalibrować młynek w menu technicznym.

5.6.2 **Regulacja temperatury ciepłego mleka i pianki**





Naciśnij i przytrzymaj zatrzaski po obu stronach wylotu, a następnie zdejmij wylot tak, aby zobaczyć pokrętło regulacyjne, obróć je ręcznie w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, a temperatura ciepłego mleka i pianki wzrośnie, a obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć temperaturę.

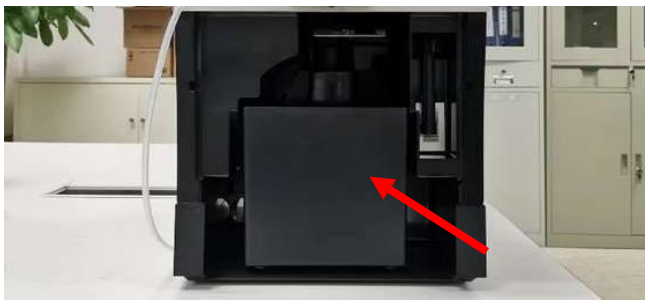
5.6.3 **Kalibracja miksera do produktów instant**

Kalibracja to oprogramowanie do pomiaru właściwości fizycznych pojemnika instant i właściwości fizycznych proszku, stopnia palenia ziaren kawy itp. Waga elektroniczna i filiżanka muszą być przygotowane przed kalibracją.

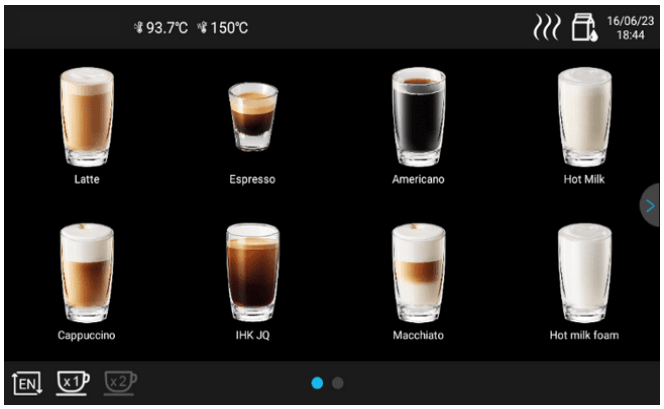
Uwaga:
Ponieważ każda część lub proszek ma inne właściwości fizyczne, konieczna jest ponowna kalibracja za każdym razem, gdy użyjemy produktu od innego producenta

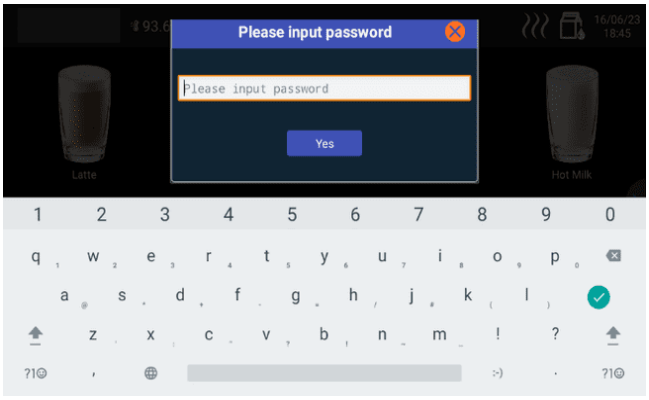
Kroki kalibracji miksera na produkty instant:



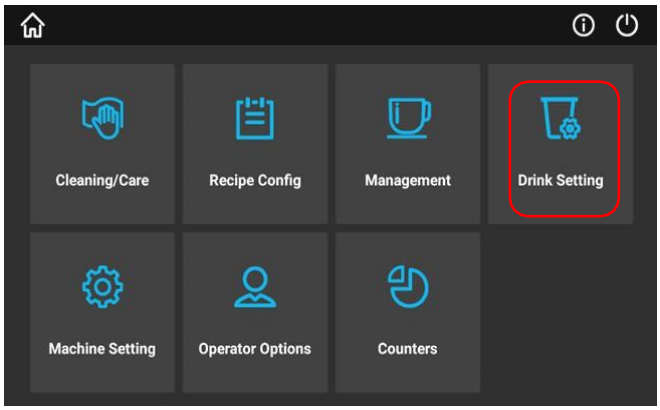


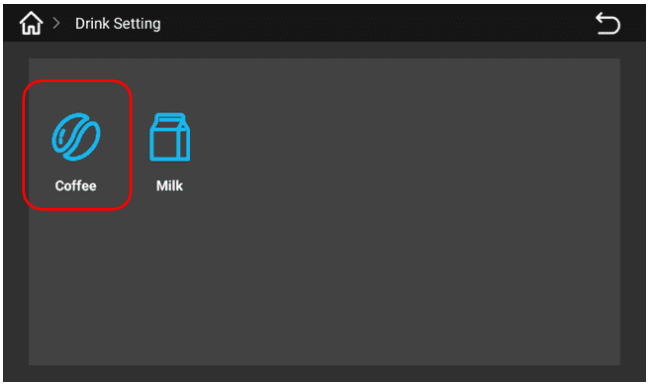
1、 Podnieś wylewkę do kawy do najwyższej pozycji, wyciągnij tacę ociekową na zewnątrz

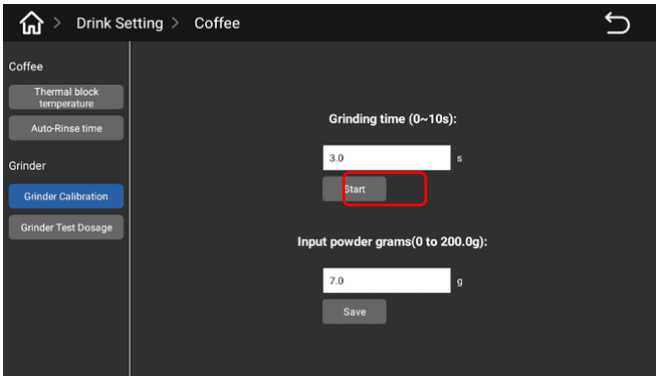


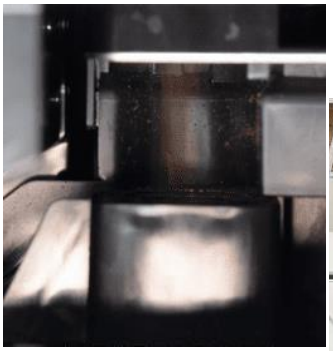


2. Naciśnij i przytrzymaj lewy górny róg ekranu, wprowadź hasło (administrator: 1234) w wyświetlonym oknie dialogowym i kliknij przycisk „OK”.











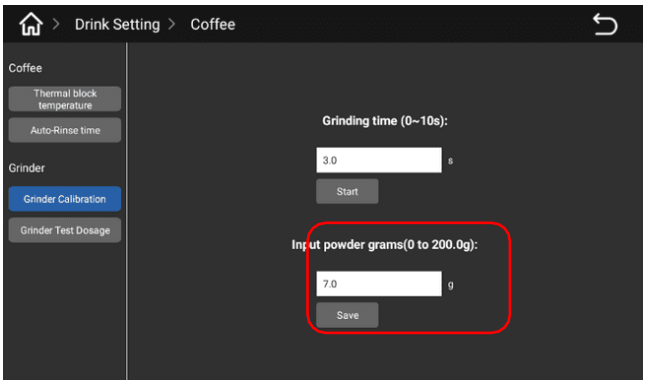
4、 Kliknij opcję „Grinder Calibration” (Kalibracja młynka), -> przycisk „Start” (Rozpocznij), mikser zacznie działać oraz wytwarzać proszek, który następnie trafi do pojemnika na fusy.





5. Wyjmij pojemnik na fusy z urządzenia, połóż go na elektronicznej wadze, włóż pojemnik na fusy z powrotem do urządzenia, a następnie kliknij przycisk „Start” na ekranie. Poczekaj na zakończenie procesu mielenia przez mikser - zmielona kawa zostanie zważona.





6、 Wyjmij pudełko na fusy i zważ je na wadze elektronicznej. Wpisz wagę w polu poniżej „Wpisz ilość zmielonej kawy (0 do 200,0g)” i kliknij „Zapisz”.

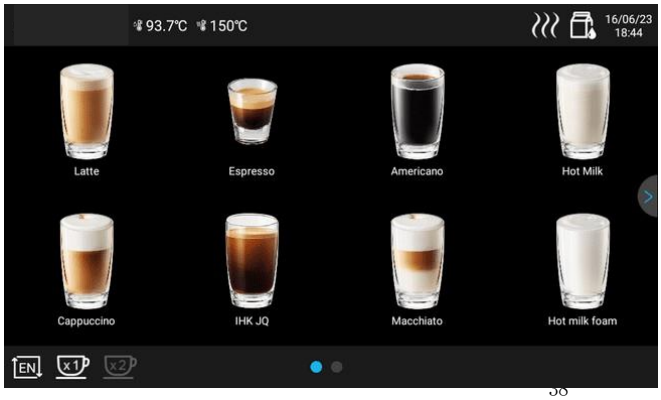
5.6.4 **Kalibracja świeżego mleka**

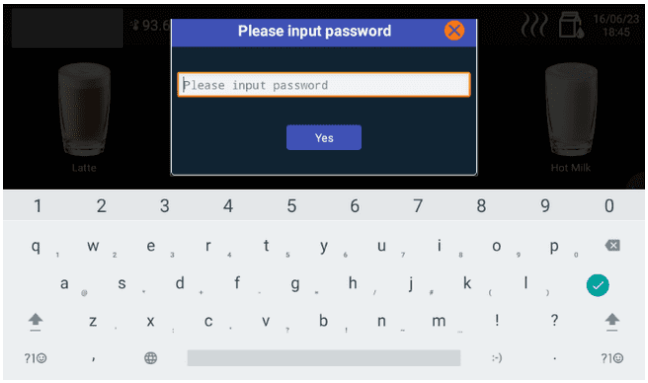
Etapy kalibracji dla świeżego mleka:



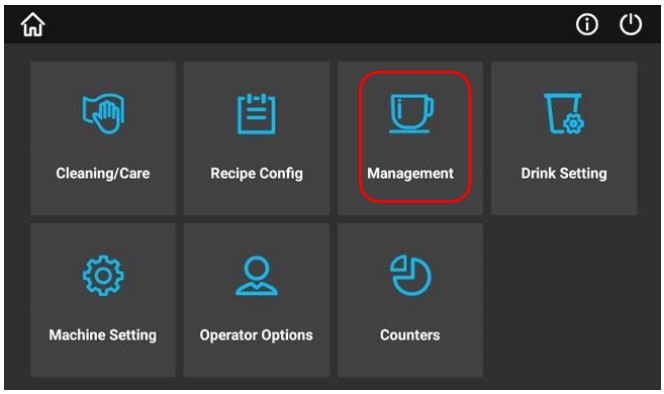


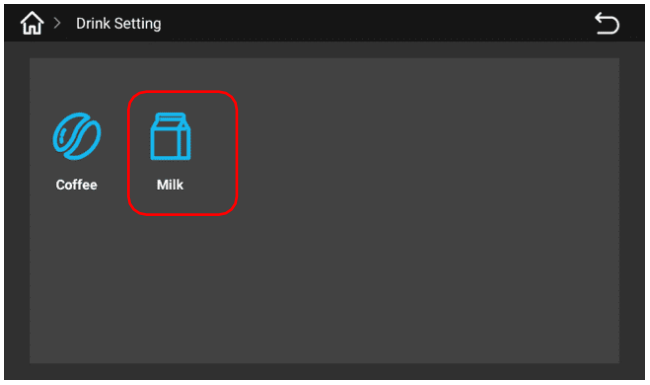
1、 Umieść pustą miarkę pod wylotem i przesuń wylot w dół do najniższej pozycji.



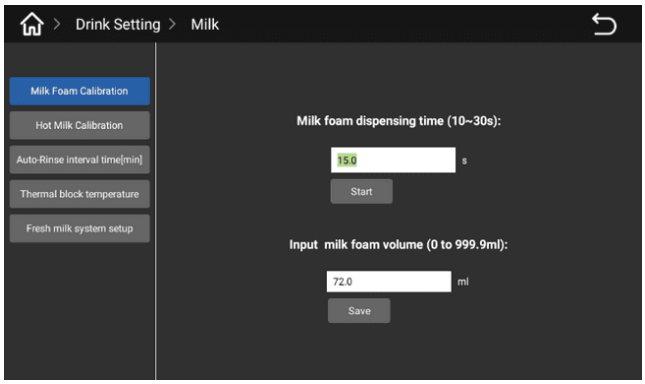


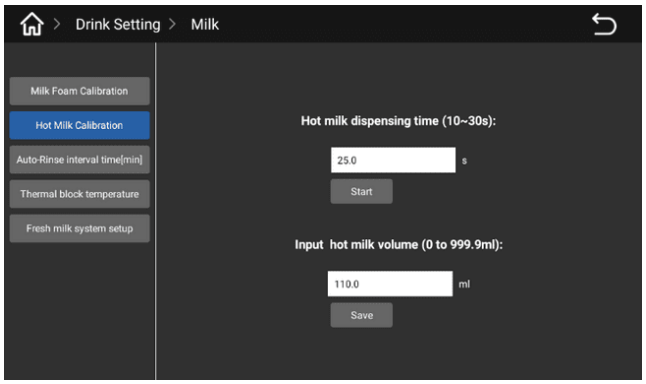
2. Naciśnij długo, w lewym górnym rogu ekranu, wprowadź hasło (Administrator: 1234) w wyskakującym oknie dialogowym i kliknij "OK".





3. Kliknij „Zarządzanie napojami" i wybierz „Świeże mleko".



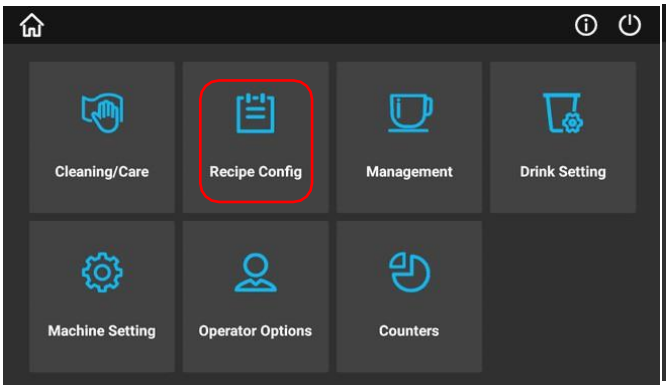


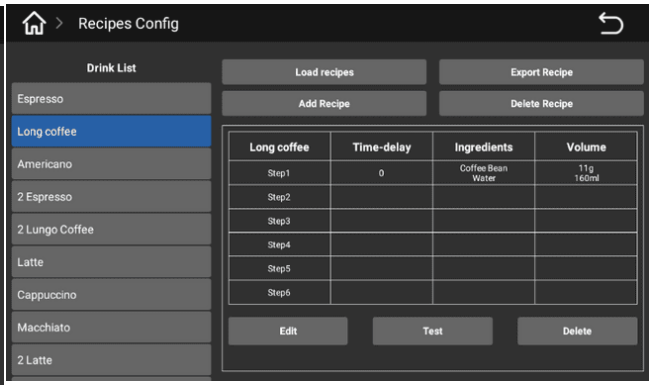
4. Kliknij opcję „Kalibracja pianki lub Kalibracja gorącego mleka" i -> kliknij przycisk „Start", aby zacząć dozować piankę lub gorące mleko. Wymień na pustą miarkę i umieść ją pod wylotem; Kliknij ponownie przycisk „Start". Gdy skończy się spienione mleko lub gorące mleko, zdejmij miarkę z pianką mleczną lub gorącym mlekiem, odczytaj wartość pianki mlecznej lub gorącego mleka, wpisz odczytaną wartość w pustym polu pod [Wprowadź pojemność pianki mlecznej**] / [**Wprowadź ilość gorącego mleka] i kliknij „Zapisz".

5.7 **Testowanie i dostosowywanie produktów**

Kliknij [Konfiguracja przepisu], w wyskakującym interfejsie pojawią się domyślne przepisy fabryczne urządzenia; Wybierz odpowiedni napój, a pojawi się odpowiedni przepisy. Kliknij [Test], aby bezpośrednio przetestować napój; Interfejs przepisów posiada funkcje [importuj przepis], [eksportuj przepis], [Dodaj przepis], [Usuń przepis], [Edytuj], [Testuj] i [Usuń]. Wejdź do interfejsu przepisu,

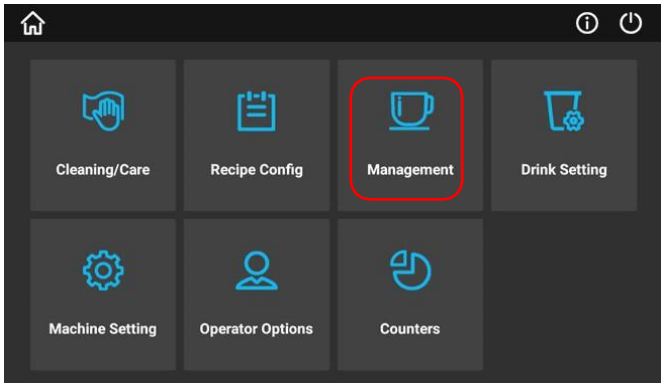
wybierz produkt, kliknij [Edytuj], możesz dostosować ilość wody, ilość kawy, czas wypływu gorącego mleka i pianki mlecznej (określ ilość mleka według czasu). Po modyfikacji [zapisz] możesz bezpośrednio kliknąć [Test].

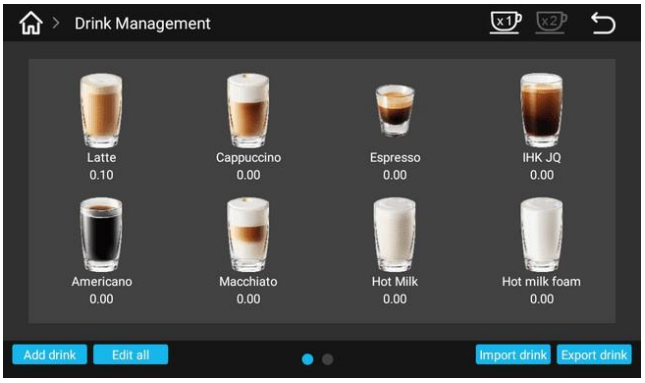




Interfejs przepisu, wybierz produkt. Po wybraniu produktu kliknij przycisk [Edytuj], aby dostosować ilość wody i kawy

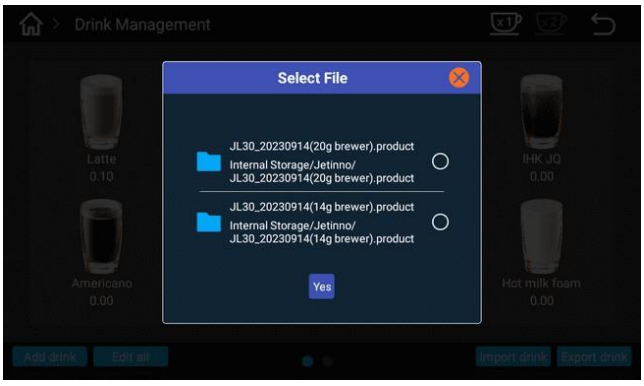
5.8 **Zarządzanie napojami**





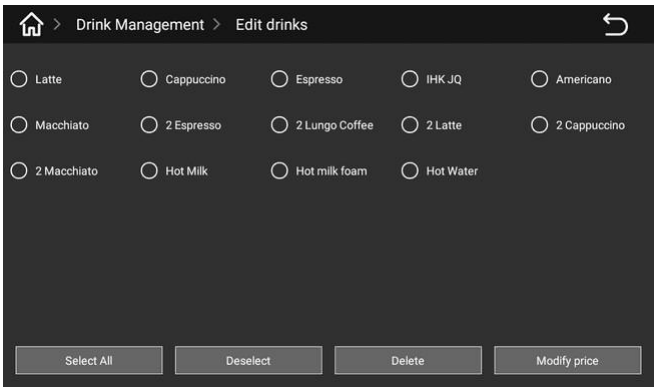
Wejdź w ustawienia, kliknij „Zarządzanie napojami”, wejdź do interfejsu zarządzania napojami, możesz wybrać pojedyncze/podwójne napoje, dodać produkty, importować produkty, eksportować produkty.

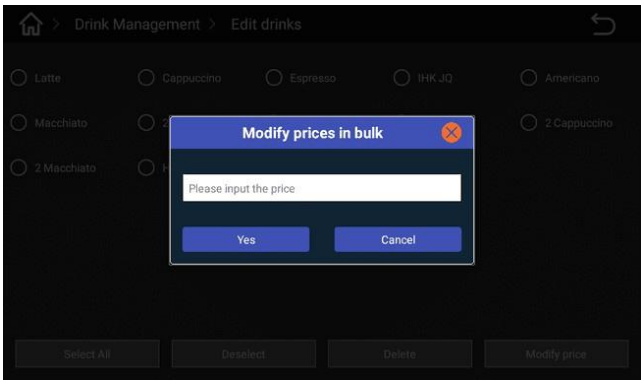




Kliknij, aby dodać napój lub zdjęcie produktu, możesz edytować produkt: nazwa produktu, przepis produktu, czas produkcji, ustawienie ceny, sortowanie, normalne wyświetlanie, usuwanie, pojedynczy filiżanka, podwójny filiżanka, funkcja zapisywania;

Kliknij Import napojów, wybierz odpowiedni plik w wyskakującym oknie dialogowym i kliknij „OK”; Operacja zostanie wyświetlona pomyślnie, wskazując, że napój został zaimportowany; Kliknij Export napojów, wybierz wszystkie napoje lub napój w wyskakującym interfejsie, kliknij „OK”. Uwaga: Wyeksportowany plik napoju ma nazwę odpowiadającą punktowi w czasie. Wyeksportowany plik napoju znajduje się na tej stronie, w Menedżerze plików.

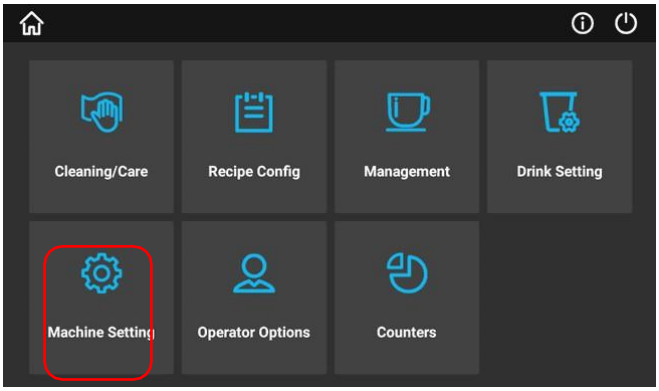


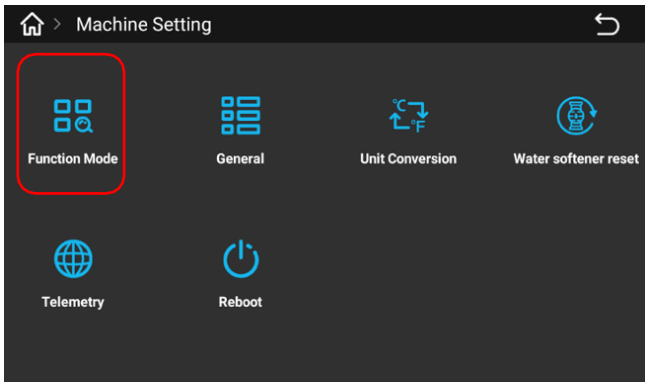


5.9 **Ustaw tryb sprzedaży**

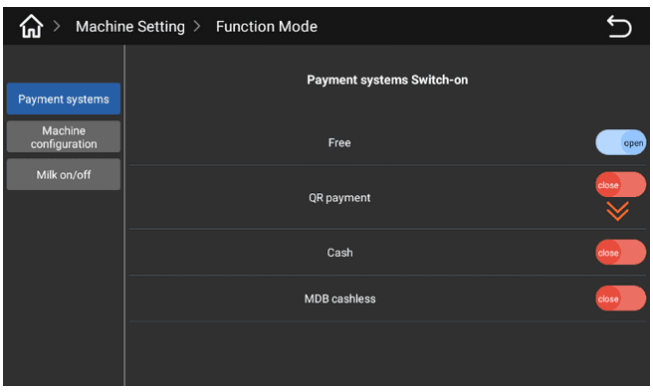
Interfejs sprzedaży w trybie darmowym - bez ceny produktu

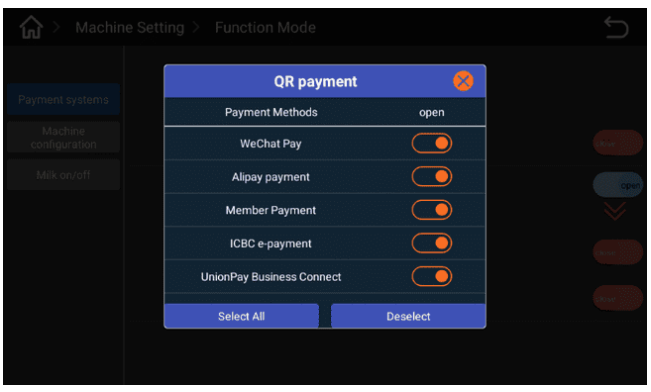
Interfejs sprzedaży w trybie płatności - cena produktu





Wejdź w ustawienia, kliknij „Ustawienia urządzenia”, w wyskakującym interfejsie i kliknij ikonę „trybu funkcji”.





Kliknij przycisk „System płatności”, aby ustawić metodę płatności w wyskakującym interfejsie; Przełącznik 【Darmowy 】 jest włączony, co oznacza, że tryb darmowy jest aktywowany i nie jest wymagana żadna płatność.

5.10 **Przygotowywanie napojów**

Umieść filiżankę pod wylewką i wybierz napój z wyświetlacza;

Dostosuj moc kawy jest pięć poziomów, a następnie potwierdź;

Jeśli włączony jest tryb darmowy urządzenie bezpośrednio przygotowuje napoje. W trybie płatności na urządzeniu pojawi się kilka metod płatności (banknoty, monety, płatność kartą kredytową);

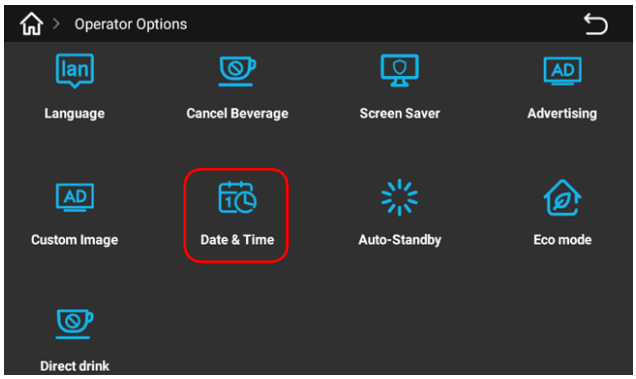
Po pomyślnym dokonaniu płatności urządzenie automatycznie rozpoczyna przygotowywanie napojów;.

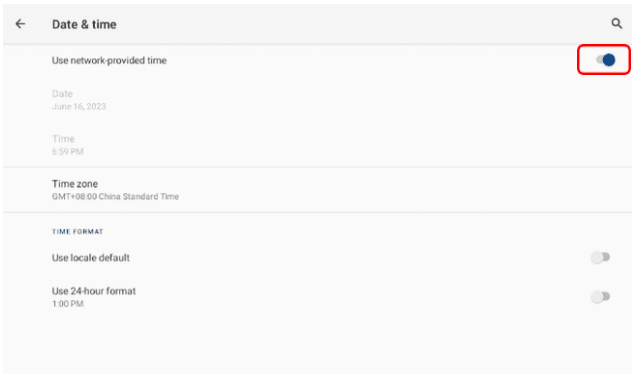




5.11 **Ustaw datę/godzinę**

Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci, czas systemowy urządzenia zostanie automatycznie zaktualizowany w celu synchronizacji z czasem lokalnym; Gdy używane jest pojedyncze urządzenie, które nie jest podłączone do sieci, czasu systemowego nie można aktualizować ani synchronizować z czasem lokalnym i należy go ustawić ręcznie. Należy zrobić to następująco:

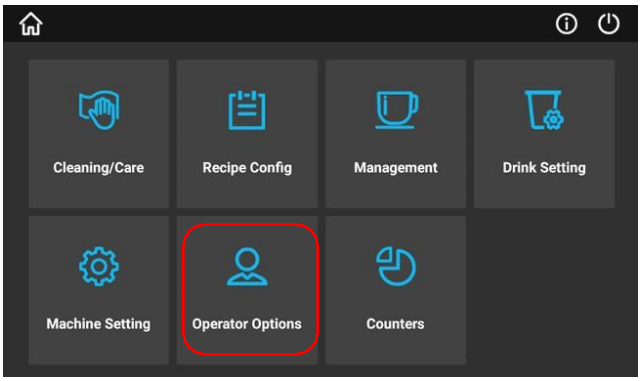


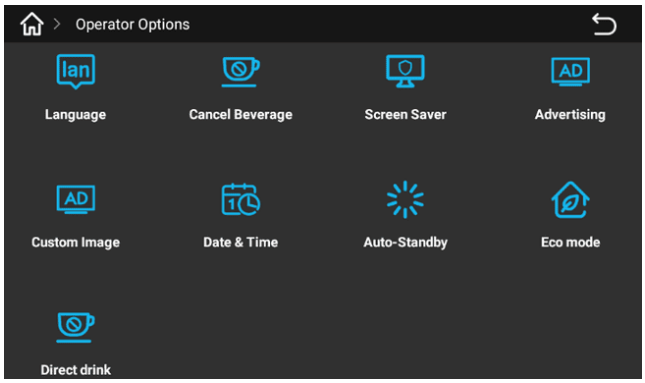


Wejdź w ustawienia urządzenia, kliknij „Opcje operatora - > Data i godzina” w wyskakującym interfejsie, użyj przełącznika czasu dostarczonego przez sieć, czas systemowy zostanie automatycznie zaktualizowany i zsynchronizowany z czasem lokalnym;

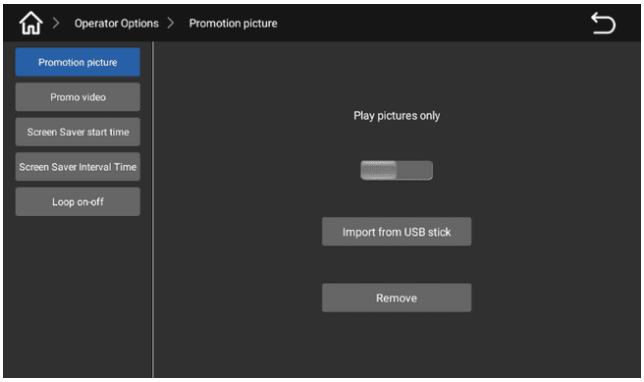
Gdy, sieć nie jest podłączona, należy ręcznie ustawić: „ datę”, „czas” i „strefę czasową”. Kliknij klawisz skrótu, aby powrócić do głównego interfejsu systemu Android, a następnie kliknij ikonę „Coffee”, aby ponownie wejść do aplikacji..

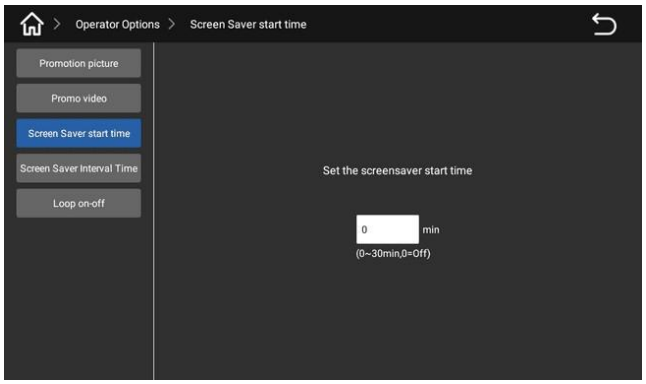
5.12 **Opcja operatora**



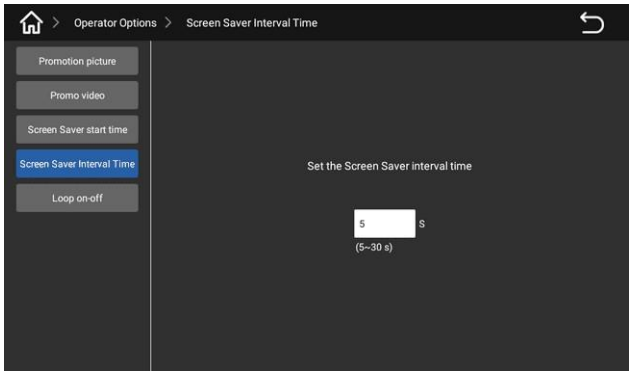


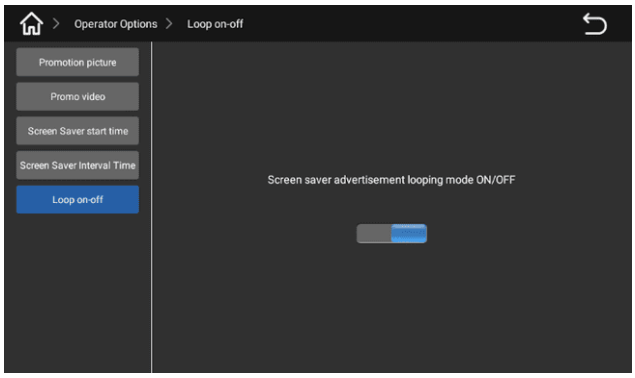
Opcja operatora mają następujące funkcje: zmiana języka, zatrzymanie przygotowywania napojów, wygaszacz ekranu, reklama, ogólny obraz, data i godzina itp.



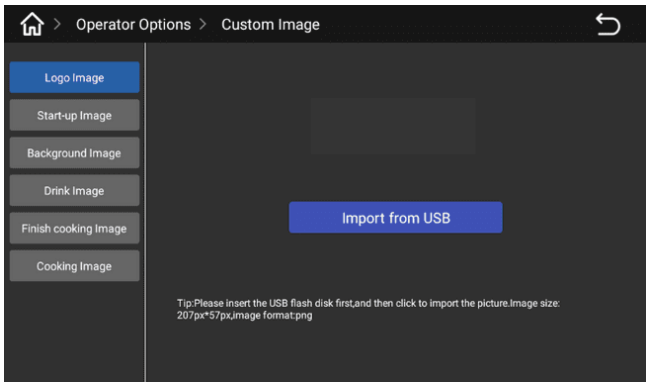


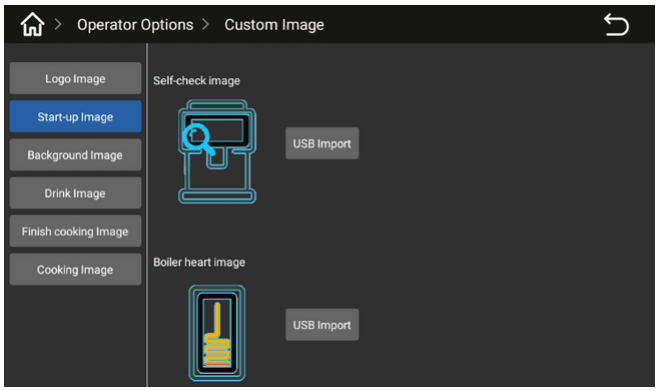
Aby włączyć odtwarzanie obrazu, zapisz przygotowany obraz na dysku U, podłącz go do portu USB (port USB w lewym dolnym rogu wyświetlacza), zaimportuj obraz z dysku U; Ustaw zakres czasu uruchamiania wygaszacza ekranu między 0-30 minut.



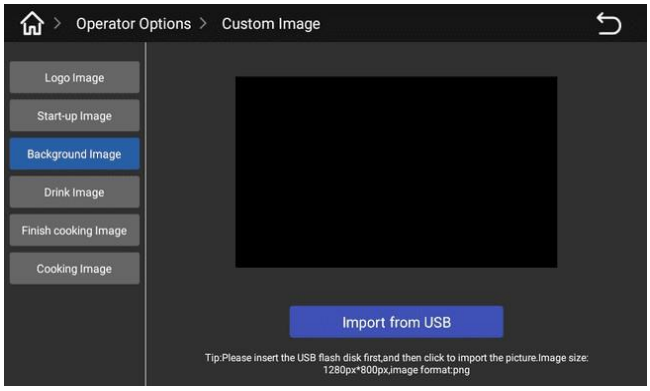


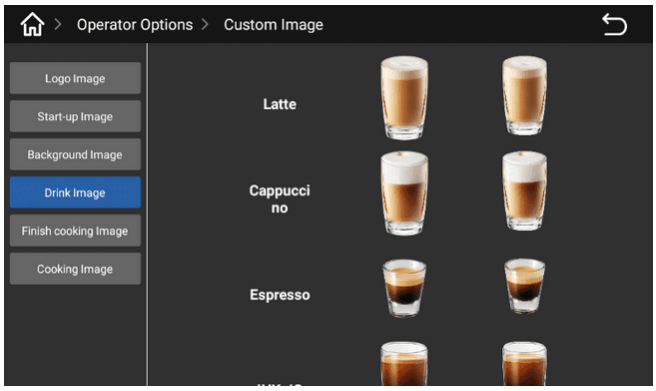
Ustaw interwał wygaszacza ekranu (5-30 sekund).



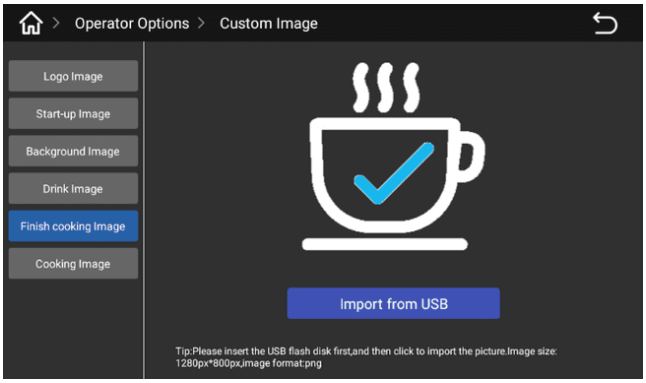


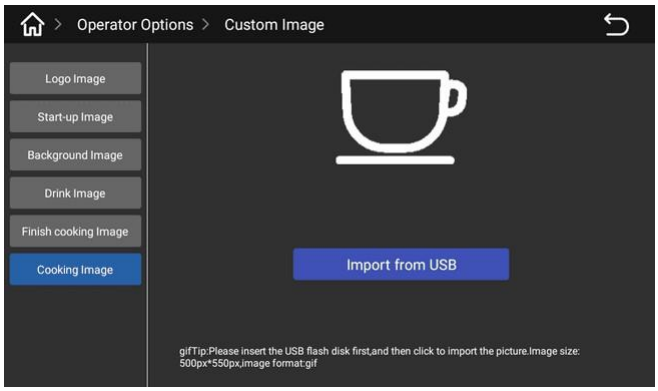
Zgodnie z wymaganiami (rozmiar obrazu, nazwa) utwórz „logo, uruchom obraz”, a następnie przetestuj je na dysku U, potem zaimportuj zdjęcie z dysku U;





Zgodnie z wymaganiami (rozmiar obrazu, nazwa) utwórz „obraz tła, obraz napoju”, a następnie przetestuj je na dysku U, potem zaimportuj zdjęcie z dysku U;





Zgodnie z wymaganiami (rozmiar obrazu, nazwa) utwórz „koniec obrazu produkcyjnego, obraz produkcyjny", a następnie przetestuj je na dysku U, potem zaimportuj zdjęcie z dysku U;

5.13 **Czyszczenie podstawowych elementów ekspresu**

5.13.1 **Pojemnik na fusy**

NOTE

Ciepło może spowodować uszkodzenie.

Nie używaj zmywarki do czyszczenia pojemnika

► Wyjmij pojemnik na fusy z urządzenia.

► Opróżnij pojemnik na fusy i wyczyść go.

► Wysuszyć pojemnik na fusy i wsuń go z powrotem do urządzenia, aż osiągnie najgłębsze położenie.

Urządzenie jest gotowa do pracy.

5.13.2 **Taca ociekowa**

NOTE

Ustaw wylewkę w najwyższej pozycji

Wyciągnij tacę ociekową

Przed wyjęciem tacy ociekowej upewnij się, że nie wypływa żaden napój.

5.14 **Warunki transportu**

CAUTION

Nieprawidłowy transport ekspresu do kawy może spowodować obrażenia.

Należy zwrócić uwagę na ogólne instrukcje BHP.

► Pamiętaj, aby odłączyć źródło wody pitnej i zasilanie, a następnie opróżnić zbiornik wbudowany przed zmianą lokalizacji; Aby spuścić wodę, patrz rozdział 6.7.

► Przed zmianą pozycji sprawdź podłoże pod kątem przeszkód i nierówności.

NOTE

Niewłaściwy transport może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem nieprzestrzeganiem instrukcji.

5.15 **Wyłączanie urządzenia**

5.15.1 **Koniec pracy**

Tryb gotowości

Danger



W trybie gotowości urządzenie jest nadal włączone.

Nie demontuj obudowy.

Przed przystąpieniem do prac naprawczych wyłącz maszynę.

► Jeśli jeszcze się nie rozpoczęło, rozpocznij czyszczenie urządzenia

► W razie potrzeby należy czyścić urządzenie codziennie

► Opróżnij i wyczyść pojemnik na wodę.

Szczegółowe dane można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie”.

Po zakończeniu automatycznego czyszczenia odłącz wtyczkę zasilania.

5.15.2 **Długi czas przestoju (ponad 1 tydzień)**


W przypadku dłuższych przestojów, ekspres do kawy i inne urządzenia pomocnicze muszą być wyłączone.

► Wykonaj „Czyszczenie świeżego mleka” w części „Czyszczenie”;

► Wyłącz maszynę poprzez odłączenie zasilania lub wyłączenie głównego wyłącznika zainstalowanego na urządzeniu.

6 **Czyszczenie**

Dokładne czyszczenie i konserwacja są niezbędnymi wymogami do osiągnięcia warunków higieny żywności. Tylko dzięki regularnej konserwacji, czyszczeniu (dwa razy w tygodniu lub zwiększając częstotliwość czyszczenia w zależności od konkretnego zastosowania) urządzenie może zapewnić napoje o doskonałym smaku i zadowolić klientów.

Przy projektowaniu urządzenia uwzględniono wszystkie odpowiednie normy, aby obniżyć koszty konserwacji i poprawić wydajność operacyjną.

6.1 **Interwał czyszczenia**

Interwał czyszczenia					
Codziennie	Tygodniowo	W razie potrzeby	Na żądanie		
Automatyczne czyszczenie					Numer rozdziału
X				Płukanie gorącą wodą (płukanie systemu)	
X				Czyszczenie zaplanowane (ustaw czas czyszczenia)	
Rutynowe czyszczenie					
X			X	Płukanie systemu	
X			X	Płukanie systemu kawy	
X			X	Płukanie układu mleka	
Ręczne czyszczenie					
X				Wyczyść pojemnik na fusy	
X				Wyczyść tacę ociekową	
X				Wyczyść uchwyt na filiżankę	
X				Wyczyść ekran dotykowy	
X				Wyczyść wylewkę	
X				Wyczyść karton po mleku	
	X			Wyczyść pojemnik na ziarna kawy	
	X			Wyczyść pojemnik na fusy po kawie	
	X			Wyczyść zewnętrzną część ekspresu do kawy i lodówkę	
		X		Wyczyść zbiornik	

Legenda	
Codziennie:	Wykonuj tę czynność co najmniej raz dziennie, zwiększając liczbę w razie potrzeby.
Co tydzień:	Wykonuj przynajmniej raz w tygodniu, w razie potrzeby częściej.
W razie potrzeby:	Według zapotrzebowania (w przypadku wystąpienia brudu).
Na żądanie:	Według zapotrzebowania (w przypadku wystąpienia brudu).

6.2 **Plan czyszczenia**

Personel serwisu technicznego może skonfigurować następujące dwa plany czyszczenia:

• Plan czyszczenia dla „Domyślnego TechnoSmart” (standard).

• Harmonogram czyszczenia „ręcznego”.

NOTE

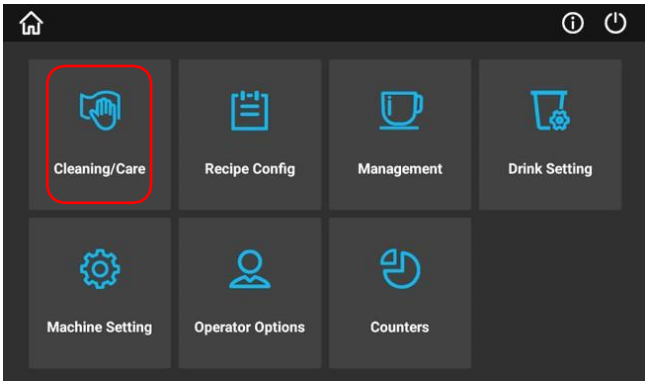
Częstotliwość czyszczenia opisana w tym rozdziale jest zgodna z harmonogramem czyszczenia „Domyślnym TechnoSmart”. Ustawienia te są zgodne z „Kodeksem zarządzania higieną produkcji i sprzedaży ekspresów”.

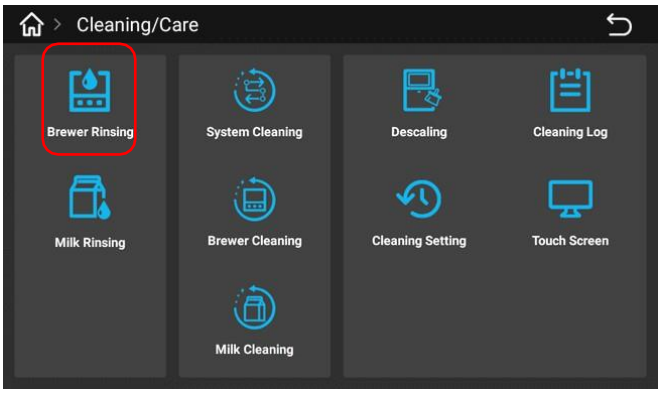
Patrz „Instrukcja czyszczenia i konserwacji ekspresów do kawy serii JL” – „Kodeks zarządzania higieną dla produkowanych i sprzedawanych automatów sprzedających”.

Na ekranie wyświetlane są komunikaty o oczekującym lub wykonanym czyszczeniu, które różnią się w zależności od konfiguracji wybranej w planie czyszczenia.

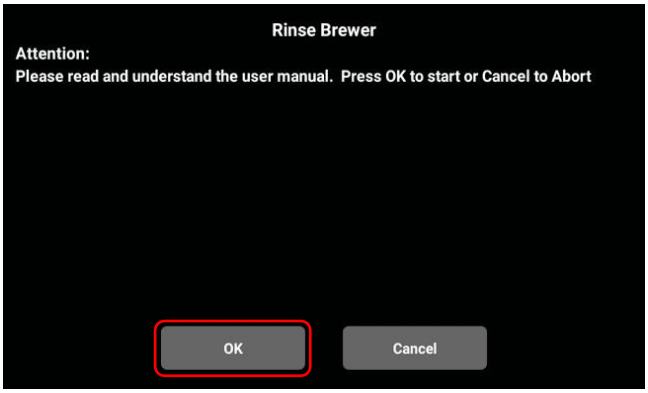
6.3 **Codzienne płukanie**

6.3.1 **Płukanie zaparzacza ES**





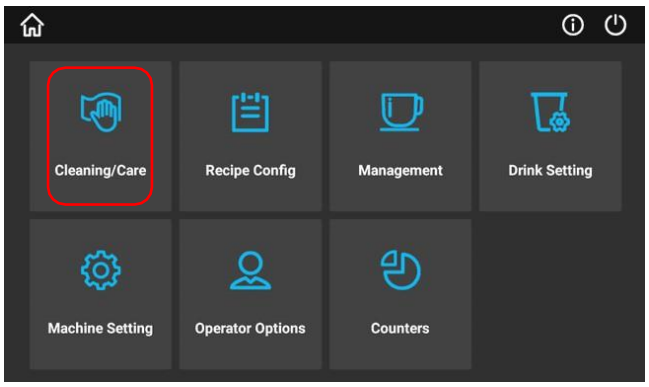
Wejdź w ustawienia urządzenia kliknij przycisk „Czyszczenie i konserwacja”, a następnie w

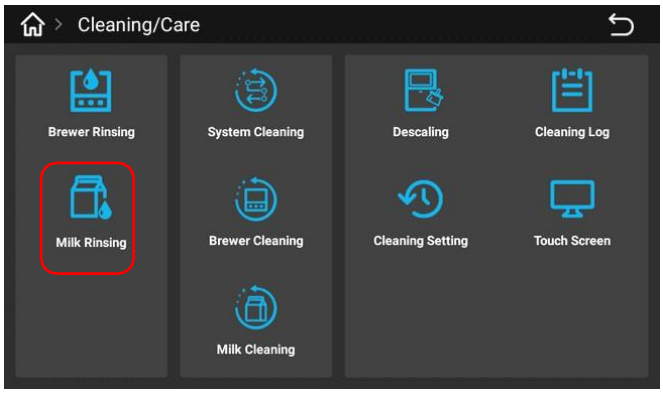




W wyskakującym okienku znajdują się dwa klawisze „potwierdź lub anuluj”, kliknij „potwierdź”, aby uruchomić pierwszy program, kliknij „anuluj”, aby powrócić do paska menu poprzedniej warstwy; Naciskaj przycisk „OK”, aż do zakończenia procedury płukania zaparzacza ES.

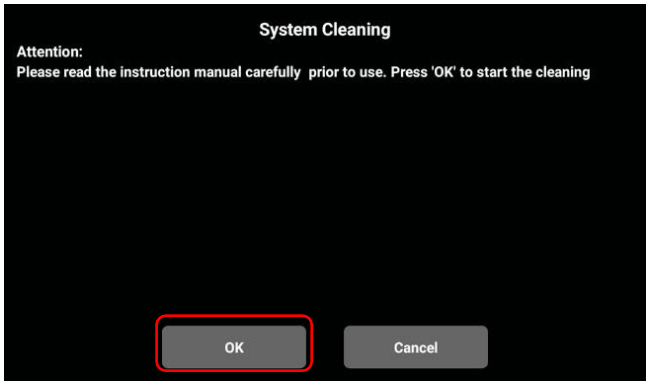
6.3.2 **Płukanie układu obiegu mleka**





Wejdź w ustawienia, kliknij przycisk „czyszczenie i konserwacja”, w wyskakującym interfejsie wybierz

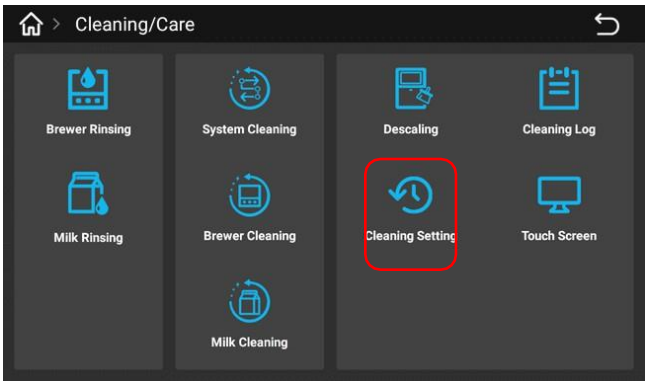
„płukanie układu obiegu mleka”.

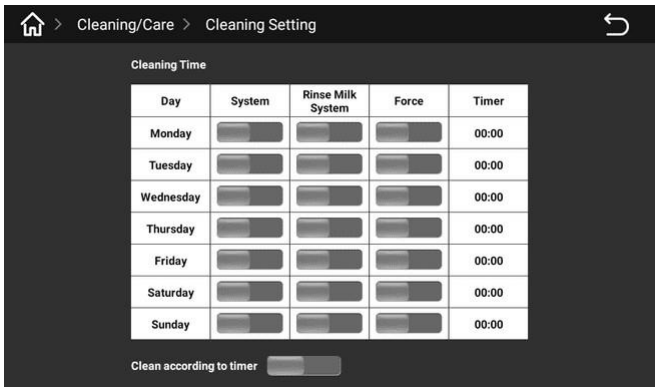




W wyskakującym okienku dopasowania znajdują się dwa klawisze „Potwierdź lub anuluj”. Kliknij „Potwierdź”, aby wykonać program płukania, lub kliknij „Anuluj”, aby powrócić do paska menu poprzedniej warstwy; Naciskaj przycisk „OK” aż do zakończenia programu płukania układu obiegu mleka.

6.3.3 **Ustawienia automatycznego płukania**





Przejdź do ustawień, wejdź w zakładkę czyszczenie/konserwacja, ustaw ustawienia automatycznego czyszczenia od poniedziałku do niedzieli, ustaw czas automatycznego czyszczenia o określonej godzinie każdego dnia.

6.4 **Środek czyszczący**

WARNING

Środki czyszczące mogą spowodować zatrucie!

Używaj wyłącznie środków czyszczących zalecanych przez producenta urządzenia.

Należy trzymać je z dala od dzieci.

Nie należy jeść ani dotykać detergentu rękami.

Przed użyciem detergentu przeczytaj uważnie instrukcję i kartę charakterystyki znajdującą się na opakowaniu. Jeżeli nie dostarczono karty charakterystyki, należy zwrócić się o nią do dystrybutora.

NOTE

Użycie niewłaściwego środka czyszczącego może spowodować uszkodzenie urządzenia!

Do codziennego i cotygodniowego czyszczenia należy używać wyłącznie środków czyszczących zalecanych przez producenta.

6.5 **Codzienne czyszczenie urządzenia**

6.5.1 **Wyświetlacz wskazujący procedurę czyszczenia**

Przygotowanie - Przybory potrzebne do czyszczenia:

Tabletka do czyszczenia zaparzacza [1 tabletka].

Detergent do czyszczenia

Czysty ręcznik do czyszczenia [2 sztuki]

Pojemnik

Rozpocznij program czyszczenia

WARNING

Środki czyszczące mogą powodować zatrucie. Czyszczenie części maszyn może spowodować zatrucie

Podczas czyszczenia należy nosić rękawiczki.

CAUTION

Podczas procedury czyszczenia wydostaje się ciecz o wysokiej temperaturze. Podczas czyszczenia nie należy przykładać rąk do wylewki

Istnieje ryzyko poparzenia.

NOTE

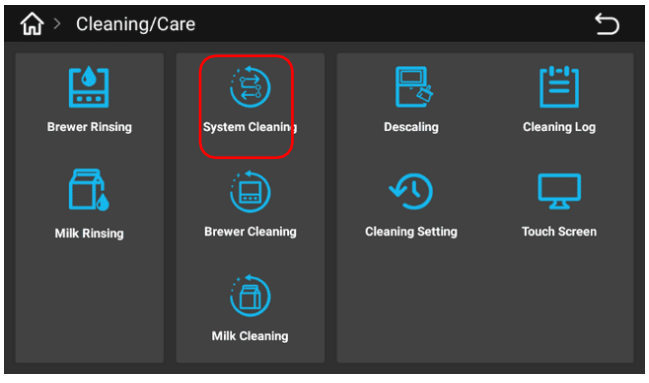
Zablokowany odpływ tacy ociekowej powoduje przepełnienie jej

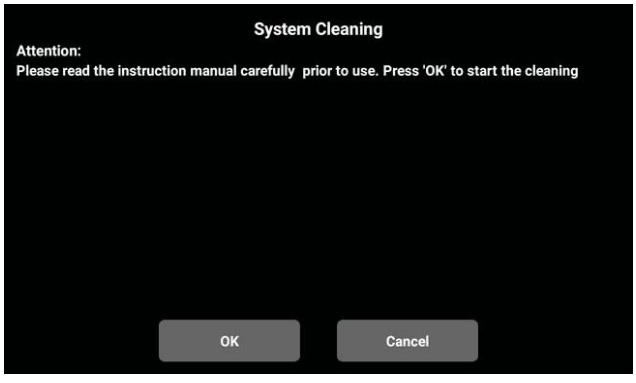
Przed rozpoczęciem czyszczenia sprawdź wylot tacy ociekowej

Procedurę czyszczenia można przerwać w dowolnym momencie. Po przerwaniu czyszczenia ekspres do kawy nie jest w stanie gotowości do pracy. Program czyszczenia zostaje wymuszony. Uruchom ponownie przerwany program czyszczenia tak szybko, jak to możliwe.

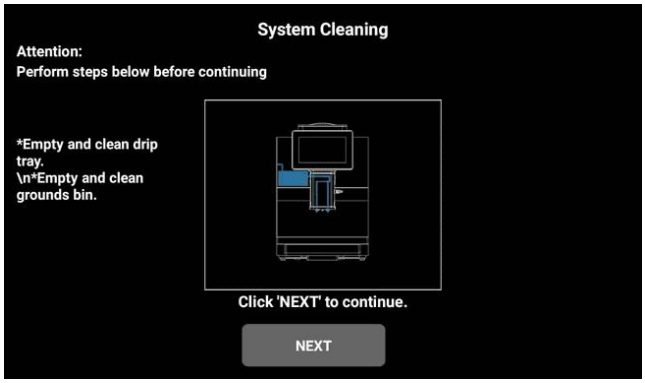
Uruchom program czyszczenia w menu konserwacji. Ekran dotykowy poprowadzi użytkownika przez wszystkie niezbędne operacje.

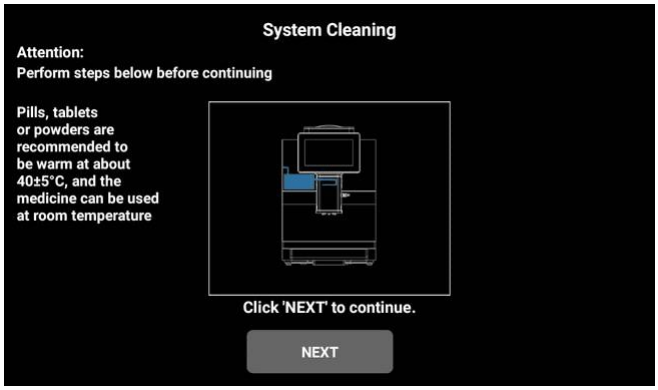
6.5.2 **Czyszczenie systemu**





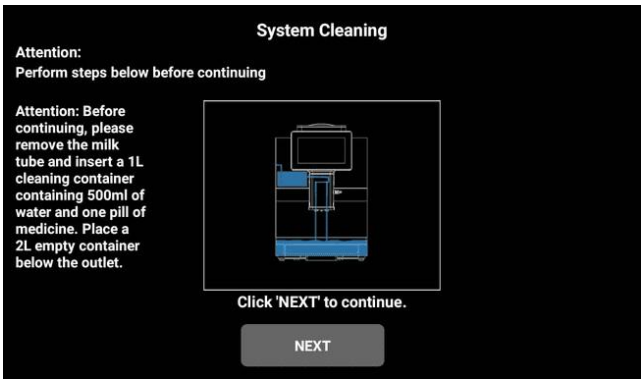
Wejdź w ustawienia- kliknij „Czyszczenie/Konserwacja” - „Czyszczenie systemu”; W wyskakującym oknie dialogowym wybierz [OK], aby przejść do następnego kroku, wybierz [Anuluj], aby powrócić do menu poprzedniej warstwy.

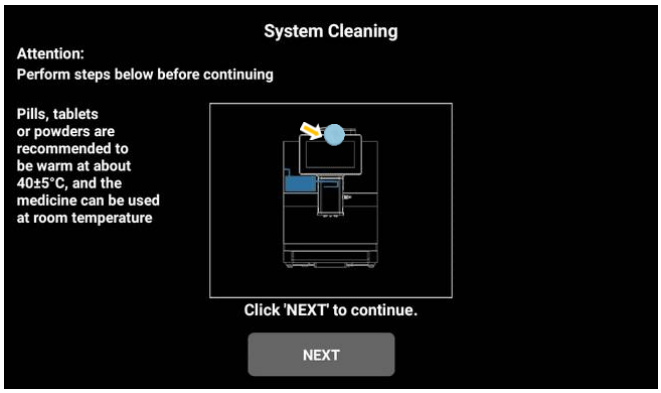




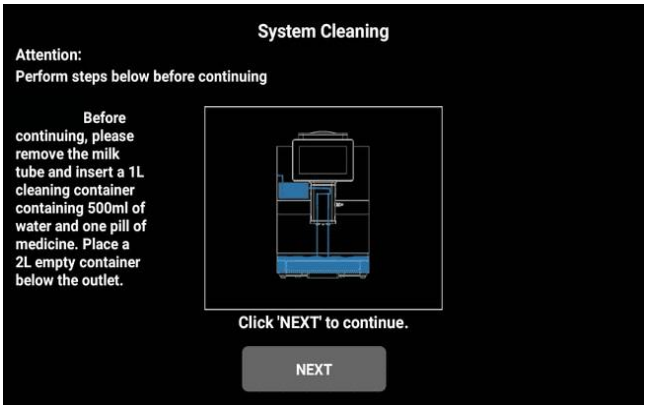
Wyciągnij tacę ociekową i opróżnij ją z wody; Wyciągnij pojemnik na fusy i opróżnij pojemnik na fusy. Wyjmij zbiornik i napełnij go wodą;

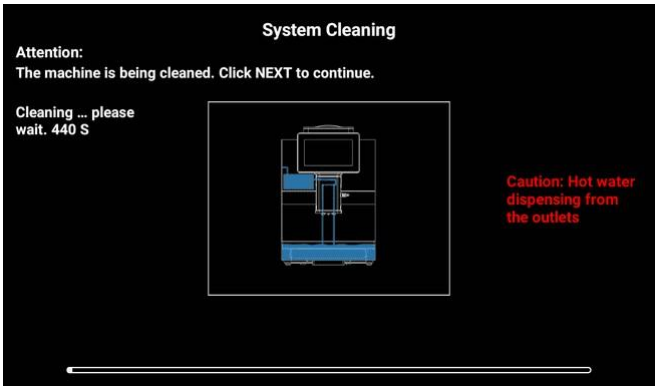
Wyjmij rurkę do mleka, włóż ją do czystego pudełka (pudełko do czyszczenia drogi mlecznej), dodaj 500 ml wody i włóż tabletkę czyszczącą; Umieść pojemnik z wodą pod wylewką napoju i kliknij [Dalej].



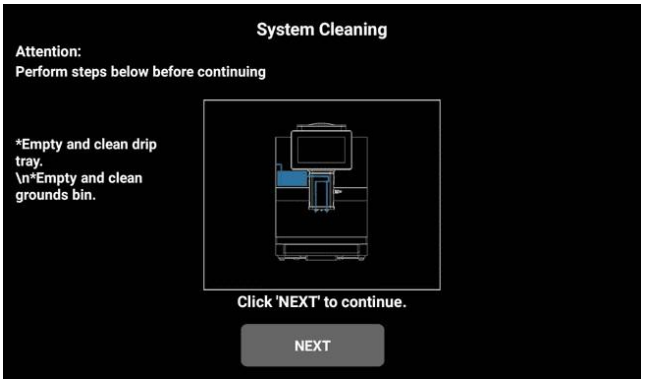


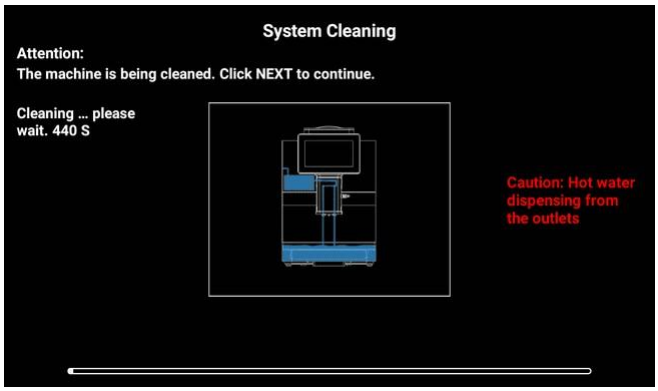
Umieść tabletkę do czyszczenia zaparzacza ES - na górze urządzenia, otwórz drzwiczki, włóż tabletkę czyszczącą do komory zaparzania, zamknij drzwiczki i kliknij „Dalej”



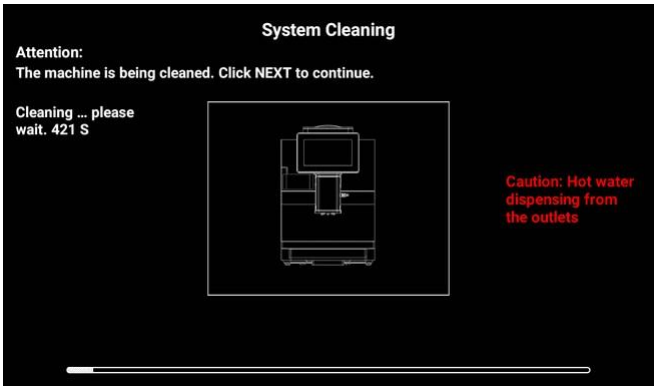


Tabletka rozpuszcza się w wodzie. Proszę czekać...



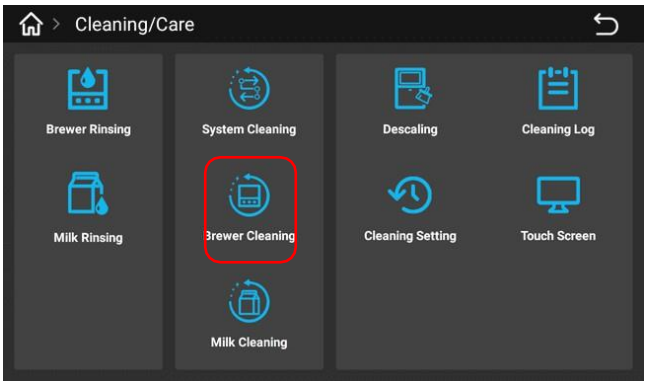


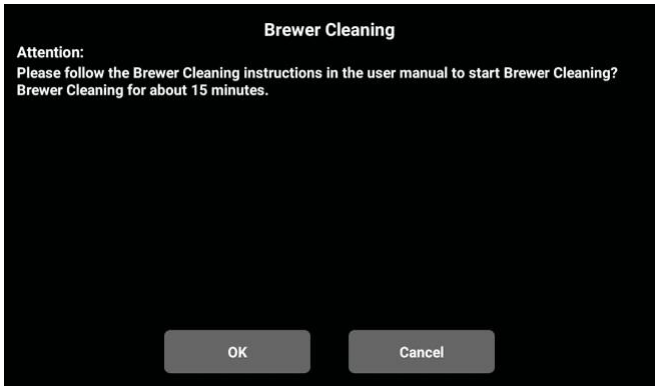




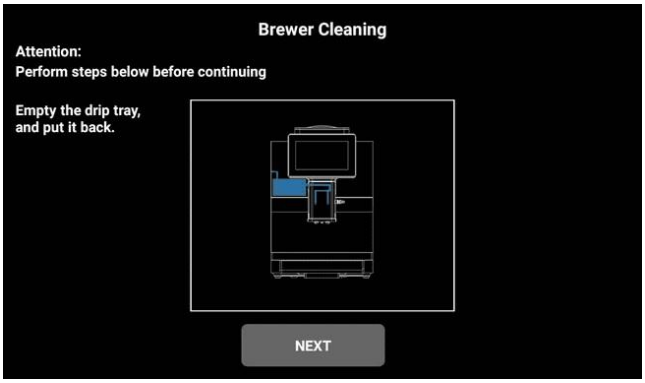
Urządzenie czyści się automatycznie. Proszę czekać...Gdy skończy się woda i upłynie czas, wyjmij pojemnik do czyszczenia i włóż karton po mleku do lodówki. Włóż rurkę do mleka do kartonu i zamknij drzwi lodówki. Kliknij „OK”.

6.5.3 **Czyszczenie zaparzacza ES**



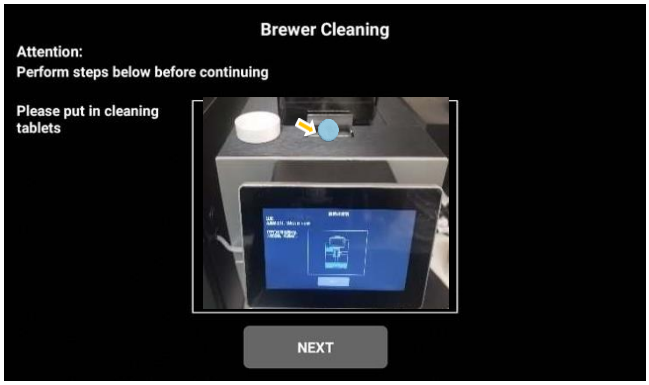


Wejdź w ustawienia - kliknij „Czyszczenie/Konserwacja” - „Wyczyść zaparzacz ES”;W wyskakującym oknie dialogowym wybierz [OK], aby przejść do następnego kroku, wybierz [Anuluj], aby powrócić do menu poprzedniej warstwy





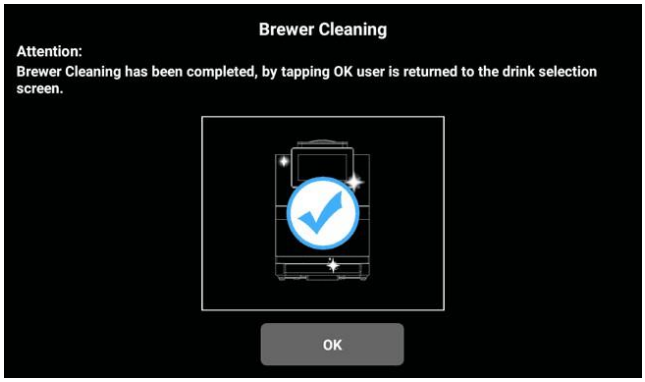
Wyjmij tacę ociekową, opróżnij ją; Napełnij zbiornik do maksymalnego poziomu wody i umieść pod wylotem pojemnik 2 litrowy. Kliknij „Dalej”.





Na górze ekspresu otwórz drzwiczki, włóż środek czyszczący, zamknij drzwiczki; Potwierdź, czy tabletki czyszczące zostały włożone, po włożeniu kliknij „DALEJ”.

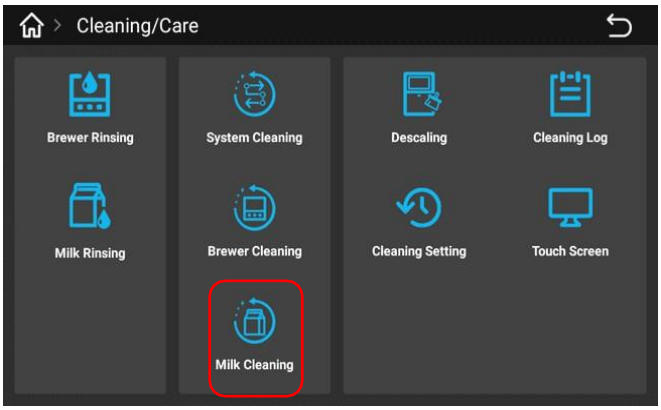




Urządzenie wykonuje procedury czyszczenia. Czas czyszczenia trwa około 15 minut, należy cierpliwie poczekać, aż program się zakończy, interfejs wyświetli komunikat: „Czyszczenie zostało zakończone, kliknij OK, aby powrócić do ekranu wyboru napoju";

6.5.4 **Czyszczenie układu mleka**

Czyść codziennie, wkładając świeży środek czyszczący do pojemnika do czyszczenia, zalecana częstotliwość czyszczenia to raz dziennie. W zależności od ilości środka czyszczącego i wody, proporcji odpowiedniego roztworu, przewód mleka należy umieścić w pojemniku do czyszczenia.



Wejdź w ustawienia urządzenia - kliknij „Czyszczenie/konserwacja" - „Czyszczenie układu mleka ";W wyskakującym oknie dialogowym wybierz [OK], aby przejść do następnego kroku, wybierz [Anuluj], aby powrócić do menu poprzedniego



Wymieszaj chemie czyszczą z wodą według zaleceń producenta chemii; Otwórz drzwi lodówki, włóż pojemnik do czyszczenia do lodówki, wyjmij rurkę do mleka, włóż ją do pojemnika do czyszczenia, zamknij drzwi lodówki; Umieść pojemnik 1 litrowy pod wylewką. Kliknij „Dalej".

Urządzenie wykonuje czyszczenie, rozpuszcza się detergent, proszę czekać... Urządzenie jest czyszczona, trwa czyszczenie mleka, proszę chwilę poczekać.....

Otwórz drzwi lodówki, wyjmij rurkę do mleka, opróżnij pojemnik i wyczyść go, po wyczyszczeniu wlej 500 ml i zamknij drzwi lodówki. Kliknij „Dalej". Urządzenie wykonuje czyszczenie. Rurka na mleko czyści się automatycznie. Proszę czekać...

Gdy na ekranie pojawi się komunikat: „Włóż rurkę do mleka z powrotem do pojemnika na mleko", otwórz drzwi lodówki, włóż rurkę z mlekiem z powrotem do pojemnika na mleko i zamknij drzwi lodówki; Następnie kliknij „Dalej" na ekranie; Następny interfejs pokazuje: „Czyszczenie układu mlecznego zostało zakończone, kliknij OK, aby zakończyć"

6.5.5 **Czyszczenie pojemnika na fusy**

⚠ CAUTION

Fusy z kawy w pojemniku mogą łatwo doprowadzić do powstania pleśni. Jeśli osad przedostanie się do ekspresu, kawa może zostać zanieczyszczona.

Dlatego pojemnik na fusy należy czyścić codziennie.

NOTE

Wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenie.

Nie używaj zmywarki do czyszczenia pojemnika na fusy





Metoda czyszczenia pojemnika na fusy:

- Wyciągnij tacę ociekową z urządzenia, wyjmij pojemnik na fusy i wyrzuć fusy.
- Do dokładnego oczyszczenia pojemnika na fusy użyj czystej wody i środka czyszczącego.
- Opłucz czystą wodą i osusz czystym ręcznikiem, załaduj pojemnik na fusy i ponownie załaduj urządzenie.

6.5.6 **Czyszczenie tacy ociekowej**

WARNING

Osad i bakterie mogą zanieczyścić tacę ociekową.
Codziennie płucz i czyść tace ociekową.

Podczas czyszczenia należy nosić rękawiczki.



Metoda czyszczenia tacy ociekowej: Wyciągnij tacę ociekową z urządzenia.

- Użyj czystej wody i środka czyszczącego oraz szczotki, aby dokładnie umyć.
- Spłucz czystą wodą i osusz ręcznikiem.
- Zamontuj ponownie wysuszoną tacę ociekową i sprawdź, czy jest dobrze dociśnięta

6.5.7 **Czyszczenie wylewki**






Najpierw wyciągnij rurkę do mleka, przytrzymaj klamrę po obu stronach otworu wylotowego napoju, pociągnij mocno w dół, zdejmij dyszę pary, otwór wylotowy świeżego mleka, otwór wylotowy kawy. Przepłucz wodą. Włożyć z powrotem do dyszy wylotowej, dociśnij, a na koniec włożyć rurkę do mleka z powrotem.

6.5.8 **Czyszczenie ekranu dotykowego**



⚠ CAUTION

Niezamierzone wylanie napojów podczas czyszczenia może spowodować oparzenia.

Zablokuj ekran przed czyszczeniem.

Przed czyszczeniem panelu wyłącz maszynę.



NOTE

Uszkodzenie ekranu dotykowego podczas czyszczenia.

Nie naciskaj wyświetlacza z użyciem siły, ani ostrymi przedmiotami.

6.6 **Czyszczenie co tydzień**

6.6.1 **Wyczyść pojemnik na ziarna kawy**



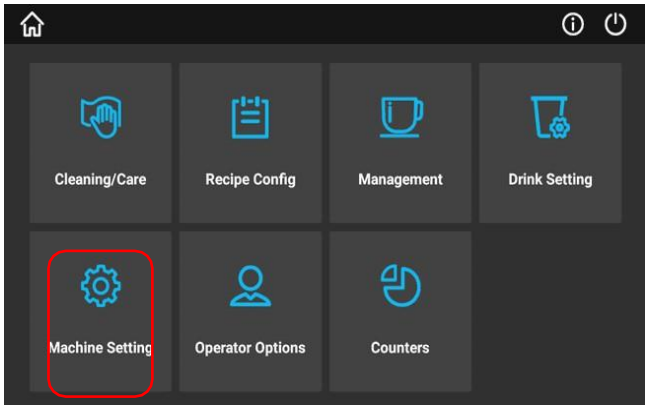
⚠ CAUTION

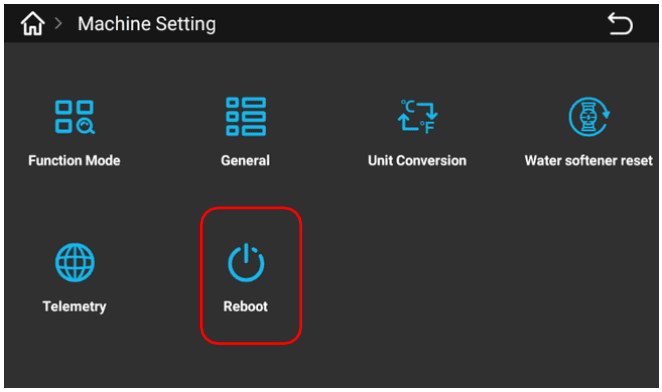


Obracające się ostrze młynka, jest ostre i stwarza ryzyko obrażeń

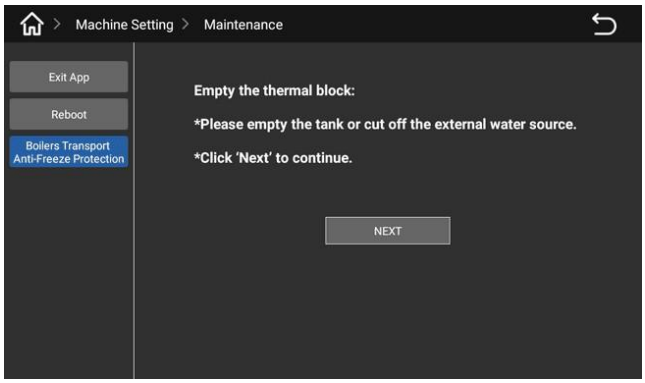
Nie wkładać rąk do szczeliny na ziarna kawy, gdy ekspres jest włączony. Podczas czyszczenia należy nosić rękawiczki.

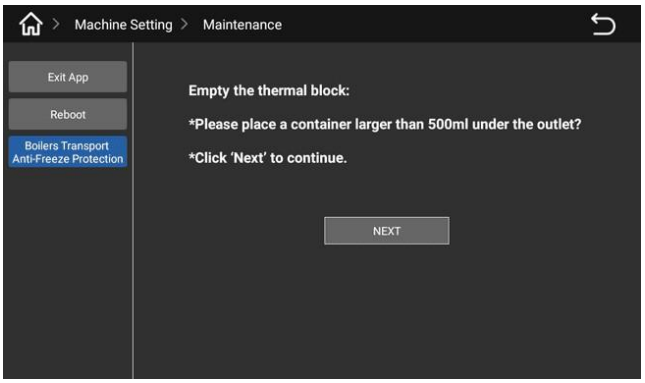
6.7 **Opróżnianie bojlera**



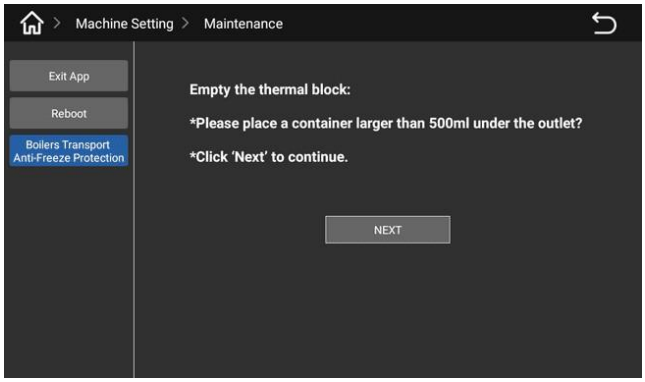


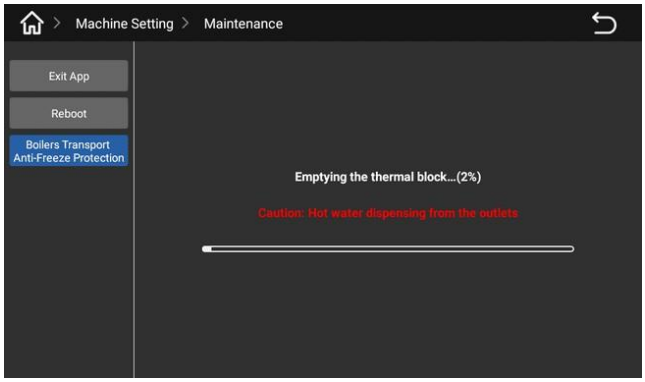
Wejdź w ustawienia, kliknij „Ustawienia urządzenia” i kliknij „Uruchom ponownie” w wyskakującym interfejsie. Pojawi się następne okno dialogowe.





Najpierw kliknij przycisk „Ochrona przed zamarzaniem bojlera” w interfejsie, postępuj zgodnie z instrukcjami interfejsu, aby wykonać operację (opróżnij zbiornik lub odepnij zewnętrzne źródło wody), a następnie kliknij „Dalej”, aby wyświetlić następny interfejs. Zgodnie z komunikatem opróżnij tackę ociekową i włóż ją z powrotem, kliknij „Dalej”, aby kontynuować.





Zgodnie ze wskazówkami w interfejsie (pod wylewką umieść pusty pojemnik większy niż 1 litr), kliknij „Dalej”, rozpocznie się odprowadzanie wody, w interfejsie pojawi się pasek postępu, po zakończeniu postępu interfejs wyświetli monit: „Bojler pusty” kliknij przycisk powrotu.

7 Środki zapobiegawcze

7.1 Środki czyszczące

7.1.1 Użycie



WARNING

Niebezpieczeństwo zatrucia w wyniku spożycia detergentu.

Pamiętaj, aby przestrzegać następujących zasad:

- Środki czyszczące należy przechowywać z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Nie połykać środków czyszczących.
- Nie mieszać środków czyszczących z innymi chemikaliami lub kwasami.
- Nie dodawać środka czyszczącego do filiżanki
- Nie dodawać środka czyszczącego do zbiornika na wodę (wewnątrz/na zewnątrz).
- Środki czyszczące i odkamieniające należy stosować wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem (patrz etykieta).
- Nie jeść i nie pić podczas stosowania środka czyszczącego.
- Podczas stosowania środka czyszczącego należy zapewnić dobrą wentylację i odpowietrzenie.
- Podczas stosowania środka czyszczącego należy nosić rękawice ochronne.
- Podczas stosowania detergentu należy nosić okulary ochronne.
- Natychmiast po zastosowaniu detergentu dokładnie umyj ręce.

Przed użyciem środka czyszczącego przeczytaj uważnie instrukcję na opakowaniu. Jeżeli nie dostarczono karty charakterystyki, możesz poprosić o nią dystrybutora (patrz Opakowanie środka czyszczącego)

7.1.2 **Składowanie środków czyszczących**

Pamiętaj, aby przestrzegać następujących zasad:

- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Trzymać z dala od ciepła, światła i wilgoci.
- Przechowywać oddzielnie od substancji kwaśnych.
- Przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu.
- Nie przechowywać go z jedzeniem i napojami.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących przechowywania środków chemicznych (detergentów).

7.1.3 **Utylizacja odpadów**

Jeśli recykling nie jest możliwy, należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

7.2 **Przepisy zdrowotne**

7.2.1 **Woda**



⚠ CAUTION

Możliwe zagrożenia dla zdrowia wynikające z nieprawidłowego korzystania z wody!

Źródło wody musi spełniać normy sanitarne dla wody pitnej.

Pamiętaj, aby przestrzegać następujących punktów:

Woda musi być czysta i wolna od zanieczyszczeń.

- Nie dodawaj do ekspresu wody żrącej.
- Twardość węglanowa nie powinna przekraczać 5-6°DKH (niemiecka twardość węglanowa) lub 8,9-10,7°FKH (francuska twardość węglanowa).
- Wartość twardości całkowitej musi być zawsze wyższa od twardości węglanowej.
- Minimalna twardość węglanowa wynosi 5°DKH lub 8,9°FKH.
- Maksymalna zawartość chloru wynosi 50 mg na litr.
- PH 6,5-7 (pH neutralne).
- Wyposażony w filtry (wewnętrzne i zewnętrzne)

7.2.2 **Kawa**



CAUTION

Niewłaściwe przechowywanie kawy może mieć negatywny wpływ na Twoje zdrowie!

Pamiętaj, aby postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- Przed napełnieniem sprawdź worek pod kątem uszkodzeń.
- Zamknąć zbiornik na ziarna kawy natychmiast po dodaniu ziaren kawy.
- Kawę należy przechowywać w suchym, chłodnym i ciemnym miejscu.
- Kawę należy przechowywać oddzielnie od środków czyszczących.
- Opakowanie po otwarciu należy odpowiednio zamknąć, aby zachować świeżość produktu w opakowaniu i zapobiec jego zanieczyszczeniu.

8. Ogólne warunki gwarancji

dokument zawiera zasady stosowania przez konkurenta Resto Quality sp. z oo na rynku towarowym i stanowi zagrożenie dla Ramowych Warunków Handlowych, zawarte w zasadach ochrony gwarancyjnej publikacji zawsze, gdy Resto Quality sp. z oo udostępnienie na sprzedaż w kierunku.

1. Gwarancja jest gwarantowana na okres 12 miesięcy od daty zakupu Towarów.

2. Ochrona gwarantowana jest dostępna wyłącznie na obszarze Rzeczpospolitej Polskiej.

3. W okresie obowiązywania, które jest powiązane z dodatkowymi działaniami, których celem jest przyłączenie urządzenia do stosowania – do stanu, w którym możliwe jest, że będzie to normalne i zgodne z przeznaczeniem z urządzeniami – przeznaczenie wada lub było następstwem wad tkwiących w urządzeniach (Urządzeniu) w jego chwili sprzedaż (wady produkcyjne, wady robocze) i nie została spowodowana przez klienta lub osoby trzecie lub nie wyniki inne, które zapewniają wydajność.

4. Celem skutku jest konsekwencja:

a. zainstaluj nieodpłatnej diagnozy Usuń

b. urządzenia nieodpłatnej naprawy urządzeń

c. nieodpłatnej wymiany części urządzeń na nowe

o konieczności naprawy lub wymiany poszczególnych części oraz zakresu naprawy (wymiany) każdorazowo zastosowanie będzie podstawą do uzyskania dostępu do podstawowego serwisuanta.

5. Podsumowanie działania z wytycznymi dystrybutorów z użyciem części zamiennej.

6. Spółka może zlecić podjęcie działań uniemożliwiających.

7. Zakres usług serwisowych (gwarancja) nie podlega:

a. moment mechaniczny,

b. Skutki działania z użyciem siły (pożar, wywołanie, zalanie wody, zmiana frontu itp.)

c. elementy związane z konserwacją i normalnymi urządzeniami elektrycznymi (czyszczenie, odkamienianie, smarowanie, wymiana elementów eksploatacyjnych i elementy normalnemu akumulatora – lampy, żarówki, bezpieczniki, baterie, paski klinowe, łańcuchy napędowe itp.)

d. Działanie z wykorzystaniem zasilania ponad koniecznością konieczną dla zastosowania z urządzeniem,

e. przyczyną było z winy klienta lub osób uszkodzonych,

f. Oprogramowanie do stosowania z użyciem, używanie, użytkowanie, użytkowanie Urządzeń

g. Skutkiem ubocznym jest wypełnienie, które spoczywa na użytkownikach Urzędu.

h. Wyłącznik z wyłącznika urządzenia lub odłączonego od urządzenia wymaganego (np. zmiękczacz do wody, filtry itp.)

i. jak również rozwiązanie problemu wystąpienia zdarzenia

8. Wysyłamy o przesyłkę pocztową do państwa kuriera (dostawcy, funkcjonalne) oraz o dodatkowe konto o ładunku powiadamiającym o naruszeniach. Brak kontroli bezpieczeństwa oraz zgłoszenie reklamacji do skutków, które mogą wystąpić w przypadku zgłoszenia z tego tytułu.

9. W zakresie nie objętym ubezpieczeniem Spółka obejmuje usługę serwisową – za dodatkową opłatę.

10. Klient może zlecić współpracę (działanie) dodatkowe, strony ustalające, które mogą podjąć działania proponujące, jednak ich wyłączenie zawsze będzie wymagało zgody klienta. Zasady opłat za prace dodatkowe Strony ustalające będą w toku wzajemnych relacji.

11. Każdorazowo Klient jest udostępniany przez Urządzeń w uzgodnionym terminie na miejscu w taki sposób, że możliwe było posiadanie niezbędnych prac serwisowych w sposób niezakłócony. możliwy brak udostępnienia urządzenia będzie na poziomie nieuzasadnionej kontroli serwisowej.

12. W przypadku nieuzasadnionej wymaganej usługi serwisantów, klient będzie do pokrycia dodatkowego – w przypadku kosztów dojazdu oraz opłat dla serwisantów.

13. Należy zwrócić uwagę, że po podjęciu działań wynikających z ochrony gwarancyjnej:

a. dokonanie zmiany, usunięcie, przeróbek, napraw lub szerokie sprawdzenie ingerencji w urządzeniach przez osoby inne niż wskazane przez Spółkę

b. aktualizacja plomb lub cech fabrycznych

c. Zastosowanie innych urządzeń niż dodatkowe z użyciem (uszkodzeń, terminów, zastosowań, zastosowań, dostępnych, ogniem, wilgocią itp.)

d. Wyłącznie urządzenia, jak również brak konieczności stosowania wymaganych akcesoriów (np. zmiękczacz do wody, filtry itp.)

14. Zgłoszenie wyłączenia będzie się - poprzez sprawdzenie przez klienta zgłoszenia na adres e-mail:serwis@restoquality.pl

33

15. Towary, które do których należą, są zagrożone z tytułem karnym:

a. o masie do 30 kg należy zastosować zgodnie z zasadniczą usługą przez Spółkę adresu uprawnionego usługi

b. o masie powyżej 30 kg – w zależności od wskazań Należy zastosować zastosowanie pod diagnozę przez Spółkę adres uprawnionego serwisu lub naprawy, która następuje przez administratorów serwisantów w miejscu jego instalacji (znajdowania się).

c. przypominamy, że na odbiorców dokonujących przesłane są urządzenia pod adresem dostarczonym, które są uwzględnione przez urządzenia reklamowane na czas jego transportu (w ramach takich szczegółowych zabezpieczeń urządzenia przed wymaganego oraz jego bezpiecznego transportu i działań załadunkowych).

d. Spółka może – w zależności od źródła Stron oraz w ramach gestu – zapewnia pomoc w organizacji transportu.

e. żądania klienta jest terminowy odbiór urządzeń zwrotnych wysłanych po przeprowadzeniu prac serwisowych w momencie otrzymania przesyłki w momencie odbioru. Ewentualnie brak urządzeń wedle zastosowań, które będą skutkiem obciążenia klienta, wynikłymi z tego kosztami (m.in. kosztami urządzeń przesłania / transportu).

16. Strony ustalające zakończenie postępowania dotyczące zastosowania zgłoszenia dot. Szczelny Urządzeń:

a. zwrotny kontakt telefoniczny – do 5 dni roboczych od daty zgłoszenia

b. wizyta uprawnionego serwisanta – do 14 dni od daty zgłoszenia

c. wykonanie niezależne jest od otrzymania przez Spółkę lub inny wyznaczony do przypisania prac serwisowych podmiot niezależny od zakończenia dostawy przez dostawcę może wynieść do 60 dni od daty serwisanta.

Spółka Klient